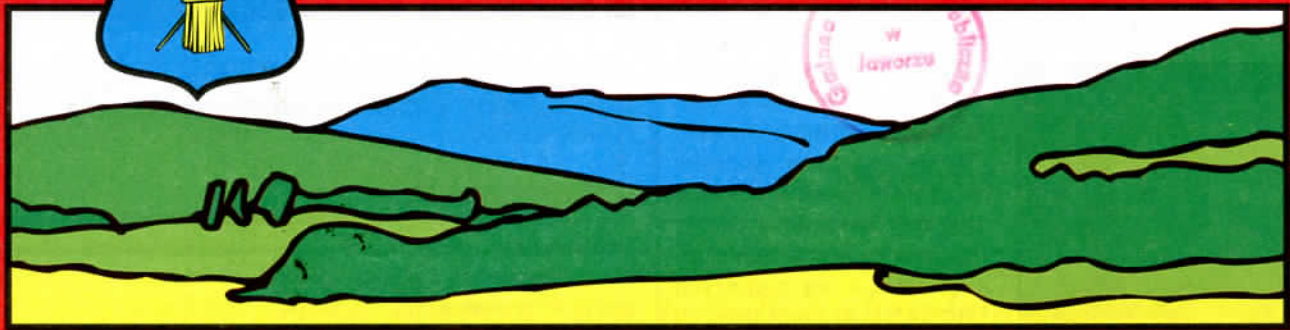




ECHO JAWORZA



GAZETA LOKALNA GMINY JAWORZE

MIESIĘCZNIK • Rok XIII • Nr 133 • Luty 2003 • 1,30 zł z VAT • Nakład 700 egz. • ISSN 1234-6853

Nasi ZŁOCI JUBILACI



Siedzą od lewej: p.p. Emilia Reis, Wasyl Lemecz, Stefania Lemecz, Zuzanna Szczugiel, Aniela Pilorz
Stoją: Jan Reis, Emil Szczugiel, Karol Pilorz.

„Wrzos”

ZŁOTE GODY

Przez radości,
Smutki, troski,
Serce przy sercu,
Ramię przy ramieniu,
Przez półwiecze
RAZEM

We wzajemnym
Cieniu.

Nagroda to niemała.

- Że jesteśmy razem

- Tobie BOŻE

Chwała

Fot. J. Roik Art. Str. 6



**Obfitości łask Bożych
dobrego zdrowia,
jeszcze wiele radości
na dalsze lata wędrówki
we dwoje
– Jubilatów życzą
Rada i Wójtowie Gminy
oraz Redakcja „EJ”**



Głos wójta



Nowy rok rozpocząłem od rozwiązania problemów, które zostawił nam rok poprzedni. Przede wszystkim chodzi mi o zaproponowaną jeszcze staremu Zarządowi Gminy znaczną podwyżkę cen wody i ścieków – wg propozycji „AQUA” S.A. cena samych ścieków miała wzrosnąć z 4,57 zł na 5,21 zł. Jak już Państwo zapewne wiecie, Rada Gminy miała 45 dni na podjęcie decyzji w sprawie cen wody, ale nie doszło do przyjęcia uchwały. Podwyżka cen wody

weszła więc automatycznie. Aby nie dopuścić do automatycznego wprowadzenia podwyżek cen ścieków udało mi się na rozmowy z dyrektorem „AQUA” S.A. **Bogdanem Traczykiem**. Po ciężkich negocjacjach udało mi się utrzymać ceny ścieków na poziomie zeszłorocznym. Tak, więc w naszej gminie, w przeciwieństwie do innych samorządów, podwyżek ceny ścieków w roku 2003 nie będzie. Ze zrozumiałych względów nie mogę podać bardziej szczegółowych informacji o negocjacjach.

Drugim poważnym tematem, który trzeba możliwie szybko i korzystnie załatwić dla naszej gminy jest sprawa przejęcia Goruszki. Uzyskałem w tej sprawie wstępną akceptację nadleśniczego **Krzysztofa Czecha**. Trwa przygotowanie wniosku do Generalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w sprawie komunalizacji terenu. Mam nadzieję, że za rok będzie na Goruszcze działał wyciąg, a całym obszarem będzie administrowała gmina. Trudno mi natomiast zrozumieć, dlaczego dotąd Jaworzno nie skomunalizowało tego obszaru leżącego w samym sercu gminy, zwłaszcza, że nie można inwestować gminnych pieniędzy w obiekty, które są własnością zupełnie innego podmiotu. Dużo się mówiło o pilnej konieczności remontu głoziety.

!Porządkowanie spraw własnościowych jest konieczne również w Należu – chodzi o utrzymanie istniejącego parkingu za kaplicą i wybudowanie nowego obok kaplicy. Pierwszy przejmujemy na własność gminy, drugi wydzierżawimy od Lasów Państwowych.

Czeka na zakończenie sprawa zakupu przez gminę od ZZD Grodziec terenu przy ul. Zdrojowej – naprzeciwko Urzędu Gminy. Sprawa ciągnie się od wielu lat. Rozmawiałem z dr **Karolem Węglarzem** – prezesem ZZD na temat zakupu tych gruntów na preferencyjnych warunkach. Pan prezes jest osobą otwartą na problemy naszej gminy. Myślę, że uda się sprawę zakończyć w tej kadencji.

Bardzo się cieszę, że komisje Rady Gminy zaaprobowaly budżet na rok 2003. Nie zmienia to faktu, że będzie on wyjątkowo trudny do realizacji. Nasz budżet jest odzwierciedleniem sytuacji finansowej i gospodarczej państwa. Niestety nie jest ona najlepsza.

W najbliższym czasie powołamy gminny punkt informacji europejskiej – w ramach rządowego programu pierwsza praca. Czekają mnie również rozmowy z prezydentem Bielska-Białej na temat przebudowy i poszerzenia ul. Średniej, która w połowie należy do Jaworzna, a w połowie do miasta. Obecnie ulica jest zbyt wąska, aby mógł nią przebiegać normalny ruch samochodowy.

Zdzisław Byłok



Z PRAC RADY GMINY

Głos Przewodniczącego RG

Rada Gminy, a w szczególności poszczególne jej komisje problemowe w ostatnim miesiącu zajmowały się głównie sprawą dla nas najważniejszą z punktu widzenia właściwego funkcjonowania gminy, a mianowicie projektem uchwały budżetowej na rok 2003.

Zgodnie z wcześniejszą sugestią wszyscy przewodniczący komisji zapraszali na swoje posiedzenia poza członkami, również skarbnik gminy Jaworzno p. Emmę Penkala, wójta Zdzisława Byłoka oraz jego zastępcę Romana Grenia. Odpowiadali oni na bardziej szczegółowe zapytania członków komisji odnoszące się do budżetu. Reasumując po 1,5 miesiąca pracy nad projektem, przewidywany budżet gminy Jaworzno nie przedstawia się zbyt obiecująco, gdyż na wszystkie zadania zarówno te zlecone z urzędu, jak i zadania własne gmina dysponuje kwotą ok. 10,-mln. złotych.

Po raz kolejny obciążono środki, które miały do tej pory do dyspozycji komisje problemowe [Kultury (...), Edukacji (...), Budownictwa (...), Zdrowia (...), Rolnictwa (...)]. Dzieje się tak począwszy od roku 1999. **Prowadzi to do postępującej marginalizacji roli jaką do tej pory odgrywały komisje problemowe Rady Gminy**, dysponujące własnymi budżetami na realizację zadań wynikających z przyjętych projektów na poszczególne lata.

Cóż tu jednak mówić o komisjach Rady Gminy, kiedy m.in.:

- na samo **/właściwe funkcjonowanie/ Gimnazjum brakuje ok. 150.000,-** złotych,
- na przystosowanie Gminnego Publicznego ZOZ -Ośrodka Zdrowia do nowych wymogów budowlano – sanepidowskich wynikających ze stosownych przepisów w tym zakresie **potrzeba również kilkadziesiąt tysięcy,**

Trzeba przy tym wiedzieć iż musi być kontynuowana inwestycja kanalizacji z zachowaniem terminów odbiorczych, co umożliwi dalsze korzystanie z linii kredytowych w tym zakresie z WFOŚ i NFOŚ, a także powinniśmy przystąpić do inwentaryzacji komunalizacji mienia Skarbu Państwa oraz mienia gminnego.

To tylko kilka zadań, które są wymieniane pośród tych najważniejszych, priorytetowych.

Wszystko w tym zakresie zależy od rozsądku i właściwych decyzji w sektorze finansowym, jakie będzie podejmował Wójt w najbliższych miesiącach.

Na funkcjonowanie Rady (...) jest w tym roku zabezpieczone 120.000,- złotych / obciążono w stosunku do roku ubiegłego 20.000,-zł/ co stanowi **1, % ogólnej kwoty przewidywanego budżetu gminy**. W tej kwocie również Rada Gminy powinna się zmieścić, zgodnie z założeniami.

Ze względu na niedoborów finansowych została na razie odroczone sprawa powołania Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji. Powołanie GOKiR – u wiąże się bowiem ze znacznymi wydatkami /rzędu co najmniej kilkudziesięciu tysięcy złotych/ gdyż poza zabezpieczeniem obiektu - pomieszczeń /których to na dzień dzisiejszy -brak/ należy mieć świadomość iż takie pomieszczenia należy wyposażyć w należyty sprzęt do przeprowadzania zajęć. To **co najistotniejsze** to potrzeba stworzenia dodatkowej **jednostki budżetowej** oraz co najmniej **trzech stanowisk pracy** /kierownik GOKiR, pracownik, księgowy/, zgodnie z zapisem w ustawie z roku 1991 o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej. To jeszcze szereg wydatków dodatkowych z których nie wszyscy zdają sobie sprawę lub też nie chcą sobie zdawać, wychodząc z założenia iż będziemy się martwić, jeśli pieniądze na funkcjonowanie braknie. Mając świadomość tych faktów większość Rady nie wyraziła aprobaty /dla

propozycji/ by „na siłę” uruchamiać GOKiR, tym bardziej jeśli miałyby chodzić o „zagospodarowanie” /tylko i wyłącznie/ powstających etatów, a takie informacje też było słyhać. Sądzę iż nie oto przecież chodzi, a powołanie GOKiR – u powinno służyć nade wszystko celom społeczno- kulturalnym i sportowo -promocyjnym w pełnym tego słowa znaczeniu.

Należy wiedzieć że wnioskodawca pomysłu nie podał źródeł finansowania utworzenia GOKiR-u oraz jego funkcjonowania, co wskazywałoby bardziej na chęć utworzenia samego Ośrodka i etatów, niż jego faktyczne zafunkcjonowanie i działalność.

W sprawach wydatków finansowych trzeba działać z dużą ostrożnością i rozważą. Podejmowanie decyzji nie może odbywać się na zasadzie „temu zabrać, by tamtemu dać”, gdyż budżet to nie „piaskownica”. Większość Rady na szczęście ma taką świadomość i to cieszy iż racjonalność podejmowanych decyzji jest przedkładana

nad wizjonerstwo jednostek /w chwili obecnej nie do zrealizowania/. GOKiR z pewnością zostanie powołany jeśli tylko pojawią się takie możliwości, szczególnie finansowe. Pó ki co na razie będzie tak jak do tej pory i obowiązki wynikające z zakresu kultury, sportu i rekreacji, będzie realizował Urząd Gminy, gdyż generuje to znacznie niższe koszty utrzymania.

Kończąc mam prośbę do wszystkich zainteresowanych – prawdziwymi, rzetelnymi informacjami, aby pytania swoje kierowali bezpośrednio do przewodniczącego Rady Gminy i jego zastępcy, którzy dyżurują w UG Jaworze we wtorek, czwartek i piątek lub bezpośrednio do Wójta gminy i jego zastępcy.

Przewodniczący Rady Gminy
Piotr Krzemien

W Komisji Budżetowej

Posiedzenie Komisji Budżetowej z 28 stycznia 2003 dotyczyło ostatecznego zaopiniowania projektu tegorocznego budżetu gminy. W posiedzeniu, oprócz przedstawicieli Komisji Budżetu wzięli udział przewodniczący pozostałych komisji Rady Gminy i wójtowie Zdzisław Byłok i Roman Greń. Obradom przewodniczył radny Edward König.

Finanse naszej gminy w swojej większości składają się z subwencji i dotacji, które pochodzą z budżetu państwa. Zła sytuacja finansowa budżetu centralnego odbiła się również na naszej gminie.



Na zdjęciu: Komisja Budżetowa w czasie obrad
Fot. Dariusz Klajmon

Planowany deficyt w 2003 r. wyniesie 700 tys. zł. Najbardziej została przez rząd ograniczona subwencja oświatowa – aż o 442 tys. zł. W podobnym stopniu zostały zmniejszone subwencje dla większości gmin. Z kwoty 3,232 mln zł na nasze szkoły dwie trzecie tej sumy otrzyma Szkoła Podstawowa, resztę Gimnazjum. O ile środki przeznaczone na podstawówkę można uznać za wystarczające to krytyczna sytuacja będzie w Gimnazjum, któremu do końca roku wg skarbnik **Emmy Penkali** zabraknie kwoty 150 tys. zł. Dlatego wójt gminy **Zdzisław Byłok** zaproponował, aby 50 tys. zł zostało przekazane z SP do Gimnazjum. Do propozycji tej negatywnie ustosunkowała się p. **Maria Strzelczyk** – dyrektor Szkoły Podstawowej. Na komisji radny König przeczytał wniosek pani dyrektor, aby 50 tys. zł pozostawić podstawówce. Wniosek SP radni poparli w głosowaniu.

Radny **Roman Lorek** poruszył problemy usunięcia progów przy ul. Południowej i konieczności wyprostowania jednego z ostrzejszych zakrętów na tej ulicy. Zapowiedział też, że zarówno on sam, jak i sąsiedzi pokryją część związanych z tym kosztów. Poruszył również sprawę konieczności wykonania rowu odwadniającego przy ul. Podgórskiej. Radny **Jan Stekla** – przewodniczący Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska przedstawił problemy środowiska rolniczego, szczególnie pszczelarzy.

Radny **Zbigniew Putek** w imieniu Komisji Zdrowia i Opieki Społecznej poinformował, że mimo zwiększenia w porównaniu z zeszłym rokiem o 60% nakładów na dożywianie dzieci na stołówkach szkolnych, w budżecie gminy na rok 2003 zabraknie na ten cel kwoty 22 tys. zł.

W budżecie na rok 2003 w porównaniu z rokiem poprzednim zmniejszone zostały środki m.in. na utrzymanie Urzędu Gminy i na Radę Gminy. Dochody gminy wg projektu tegorocznego budżetu wyniosą 8,8 mln zł, wydatki 9,5 mln zł. Wszyscy radni podkreślali, że wykonanie tegorocznego budżetu będzie bardzo trudne. Nadzieja w tym, że z reguły budżet gminy rośnie o kilka procent wraz z kolejnymi miesiącami dzięki dodatkowym wpływom przekazanym Jaworzu z Ministerstwa Finansów czy też od wojewody. Miejmy nadzieję, że tym razem będzie podobnie.

Edward König

Wróćmy do chlubnych tradycji

Komisja Kultury i Turystyki Rady Gminy w zakresie swojego działania ma za zadanie promocję miejscowości, współpracę zagraniczną, jak również rozwój kultury i turystyki. Od początku swojej działalności zorganizowano dwa posiedzenia komisji. W czasie pierwszego posiedzenia zorganizowano spotkania z osobami i organizacjami, które mogą przyczynić się do uatrakcyjnienia imprez na amfiteatrze. Uczestnikami spotkania byli, przedstawiciele przedszkoli, szkół, MZW, TMJ, chóru kościelnego, Zespołu „Step”, przedstawiciel zespołu „Starzy Przyjaciele” i Pan Ireneusz Dudek. Wymieniono poglądy na temat współpracy i chęć wspólnego uczestnictwa w organizowaniu imprez. Czas pokaże z jakim skutkiem. Myślę, że wspólnymi siłami można osiągnąć bardzo dużo. Drugie spotkanie komisji w styczniu 2003 r. skupiło się na podziale skromnych środków przeznaczonych na promocję, kulturę i turystykę. Z tych środków chcemy wspólnie z Urzędem Gminy zorganizować kilka imprez na amfiteatrze, dofinansować wyjazd dzieci do Holandii, Niemiec, Czech, wesprzeć działalność TMJ, zespołu „Starzy Przyjaciele”. Mamy w planie zorganizowanie również kilku wycieczek do Czech na imprezy proponowane przez ZGSGD „Stonawki”.

Planujemy uczestnictwo w turnieju piłki nożnej oldboy (powyżej 35 lat) o puchar Starosty. Zachęcamy wszystkich miłośników piłki nożnej o rozpoczęcie treningów. Przypominamy, że w Jaworzu istniała prawdziwa piłka nożna. Miłośników imprez folklorystycznych zaprosimy na „Jarmark Ligocki”, „Święto Gorola” do Jabłonkowa. Dzięki dobrej współpracy z członkami komisji i pełnym zrozumieniem naszych inicjatyw ze strony Wójta i jego Zastępcy, mamy nadzieję, że osiągniemy wspólnie zamierzone cele. Udało się zrealizować jeden z postulatów wyborczych, a mianowicie umieszczenie Jaworza na szlaku ścieżek rowerowych „GREENWAYS”. Dzięki wsparciu Euregionu „Olza”, władz gminnych i mojej inicjatywie doszło do spotkania przedstawicieli PTTK B-B i PTTK Jastrzębie. Efektem tego spotkania będzie przedłużenie trasy „GREENWAYS” (Zapora, Dębowiec, Szyndzielnia, Błonie). Następne spotkanie komisji będzie poświęcone współpracy z organizacjami społecznymi, gastronomicznymi i handlowcami Jaworza w zakresie obsługi imprezy

na amfiteatrze. Dobra współpraca z Komisją Ochrony Środowiska i Rolnictwa to powrót do wspaniałych korowodów dożynkowych, pokazów tradycji regionalnych, wspólne stanowisko w zakresie badań próbek wykopaliskowych na „Zamczysku” jak również wspólna inicjatywa o uaktualnieniu strony internetowej. W planowanym przez ODR B-B konkursie potraw regionalnych „Nasze Kulinarne Dziedzictwo” zachęcenie do udziału jak największą ilość uczestników z Jaworza. Efektem tego działania będzie zorganizowanie w czasie „Jaworzańskiego Września” - konkursu powiatowego z udziałem kół gospodyń z całego powiatu. Dobra współpraca z Komisją Edukacji i Sportu to wspólne rozpowszechnianie imprez sportowych wśród dzieci i młodzieży w kraju i zagranicą.

**Przewodniczący KKPiT
Zygmunt Podkówa**

Wywiad z przewodniczącym Komisji Edukacji, Sportu i Rekreacji Rady Gminy Jaworze – Arkadiuszem Muchą.

Jest Pan przewodniczącym Komisji Edukacji, Sportu i Rekreacji Rady Gminy Jaworze, dlaczego zdecydował się Pan na pracę akurat w tej komisji?

Szczerze mówiąc – działalność na polu edukacji, sportu i rekreacji poprzednich władz gminy była przeze mnie osobiście oraz przez ugrupowanie, które reprezentuję – Forum Obywatelskie postrzegana bardzo negatywnie. Chcemy jaworzanom, a w szczególności dzieciom i młodzieży w naszej gminie zaoferować coś zupełnie nowego. W kampanii wyborczej zapowiadaliśmy, że sale gimnastyczne i pracownie komputerowe w naszych szkołach nie mogą stać puste. Zapowiadaliśmy wprowadzenie szerokiej oferty zajęć pozalekcyjnych oraz całego pakietu inicjatyw sportowo-rekreacyjnych. Teraz po prostu realizujemy to, co obiecaliśmy jaworzanom. Obejmując przewodnictwo komisji sądziłem, iż osoba młoda mająca duży zapał, ambicje i samozaparcie potrafi skierować wiele spraw na nowe i lepsze tory, z korzyścią dla naszych dzieci, młodzieży, nauczycieli. Zimowiska w czasie ferii są dowodem tego, że pomimo niechęci i skąpstwa niektórych działaczy zaczyna się to udawać.



Łuczniczki na sali gimnastycznej Gimnazjum

Jak to się stało że udało się zorganizować zimowiska, w których bierze udział prawie 200 dzieci ze szkoły podstawowej i gimnazjum?

Już na pierwszym posiedzeniu komisji, przedstawiłem konkretny projekt wraz ze wskazaniem źródeł finansowania. Ciężko było przekonać niektórych radnych, ale ostatecznie się udało. Wójt do sprawy podszedł bardzo przychylnie, akceptując nasz projekt. Dużą pracę organizacyjną wykonały tutaj panie dyrektorki ze szkoły podstawowej i gimnazjum. Zainteresowanie przerosło najsmielsze oczekiwania – zgłosiło się prawie 200 dzieci. Zadowoleni są wszyscy: dzieci i młodzież bo mają ciekawe zajęcia i atrakcje, nauczyciele – bo mają możliwość dorobienia paru groszy do pensji, no i rodzice – bo ktoś w końcu pomyślał w gminie, jak dzieciom które nigdzie na ferie nie wyjechały zorganizować wolny czas.

Ja mam taką satysfakcję, że udało się w końcu coś zorganizować dla jaworzan. Jeśli nikt nam nie będzie utrudniać pracy, to mam nadzieję, że w przyszłym roku i w latach następnych zimowiska będą kontynuowane.

Jakie ma Pan inne koncepcje dotyczące organizacji zajęć pozalekcyjnych dla naszych dzieci, upowszechnienia sportu i rekreacji w Jaworzu?

Ciągle powtarzam, że w Jaworzu musi powstać baza kulturalno-sportowo-rekreacyjna. Bez tego nie ruszymy z miejsca, a pozyskiwanie jakichkolwiek środków pozabudżetowych na rozwój kultury, edukacji, sportu czy na rekreację będzie bardzo trudne. Dlatego uważam, iż konieczne jest jak najszybsze powołanie Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji. Wójt jest zdeterminowany taki ośrodek powołać – pomimo tego, że sprawa ma wielu przeciwników w radzie. Będziemy go, jako Forum



Podczas obiadu w Szkole Podstawowej



W pracowni komputerowej w Gimnazjum

Obywatelskie w tym wspierać. Ciekawą inicjatywą, jaką wsparliśmy go już na samym początku naszej działalności jest powołanie w Jaworzu wspólnie przez Szkołę Samoobrony i Sztuk Walki oraz Stowarzyszenie Obywatelskie Sekcji Karate. Zajęcia sekcji odbywają się w Gimnazjum w Jaworzu Średnim. Na marzec planowane są pierwsze mistrzostwa Jaworza w karate.

Oczywiście będziemy się starać podtrzymać wszelkie imprezy z zakresu sportu i rekreacji na dotychczasowym poziomie – z jednym wszak zastrzeżeniem. Mają to być imprezy realizowane dla jaworzan, dla naszych dzieci i naszej młodzieży. Wszystkie osoby zainteresowane wsparciem inicjatyw sportowych, rekreacyjnych, edukacyjnych – będą bardzo chętnie widziane na prowadzonej przeze mnie komisji. Każdemu będziemy starali się pomóc.

Wracając jednak do zimowisk, proszę omówić, co się udało zrobić, jakie były plany itp.

Niestety nie dopisała nam pogoda. Gdyby było więcej śniegu to z pewnością udało się dzieciom zorganizować kuligi, zawody narciarskie i saneczkarskie. Tutaj mam ważną informację –

zwróciłem się do Wójta z prośbą by rozpoznał temat możliwości uruchomienia wyciągu narciarskiego na Goruszcze. Jest bardzo duża szansa, że już na następną zimę wyciąg będzie działał.

W gimnazjum zajęcia podczas ferii podzielone były na dwie kategorie: zajęcia komputerowe oraz zajęcia sportowo-rekreacyjne (w ramach zajęć sportowych odbywały się także zajęcia klubu łuczniczego). Przez kilka dni, gdy dopisała pogoda działało lodowisko na boisku szkolnym. Natomiast w szkole podstawowej dzieci miały do dyspozycji szeroki pakiet zajęć sportowo-rekreacyjnych, artystycznych, były też wyjazdy do kina. Dzieciom za kwotę 25 zł, przez dwa tygodnie zagwarantowano ciepły posiłek.

To na razie początki, mam nadzieję, że w przyszłym roku uda się pozyskać sponsorów i zorganizować zimowiska z jeszcze większymi atrakcjami. Będziemy nad tym pracować.

Jest pan przewodniczącym Klubu Radnych „Forum Obywatelskie” – jak układa się współpraca z pozostałymi radnymi?

Forum Obywatelskie, które mam zaszczyt reprezentować przyszło do rady z konkretnym programem zmian. Wielu pozostałych radnych w poszczególnych sprawach wspiera niektóre nasze projekty. Niektóre sprawy, natrafiają na opór, ale to naturalne – taka jest demokracja, staramy się przekonywać do swoich racji, co czasem się udaje. Niestety czasem nasze argumenty merytoryczne – przesłania polityka prowadzona przez niektórych działaczy partyjnych.

Osobiście jestem przeciwnikiem „upartyjniania” samorządu. W ostatnim wywiadzie dla „Echa Jaworza” z-ca przewodniczącego Rady pan Niemczyk (SLD) użył słów, iż Rada Gminy powinna być zgranym „kolektywem”. Będę starał się hamować te kolektywizacyjne zapędy pana Niemczyka. Radni przecież to przedstawiciele mieszkańców, których poglądy są różne – a czasy kiedy partia była wszystkim a jednostka niczym dawno się skończyły. Musimy pracować dla dobra Jaworza, a nie dla Partii.

Dziękuję za rozmowę

Dariusz Klajmon - Wywiad i zdjęcie

Kalendarium wydarzeń samorządowych

9 stycznia 2003 – posiedzenie Komisji Edukacji, Sportu i Rekreacji:
a/ informacja nt. „Narciarskiego Biegu Jaworza”;
b/ organizacja zimowisk w placówkach szkolnych;
c/ analiza i opracowanie opinii projektu budżetu gminy na rok 2003;
d/ opracowanie planu pracy Komisji na rok 2003.

14 stycznia 2003 – posiedzenie Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej:
a/ przedstawienie programu rozwiązywania problemów społecznych osób starszych i niepełnosprawnych;
b/ analiza Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych;
c/ opracowanie planu pracy Komisji na rok 2003;
d/ analiza projektu budżetu gminy na rok 2003.

15 stycznia 2003 – posiedzenie Komisji Kultury, Promocji Gminy i Turystyki:
a/ opracowanie planu pracy Komisji na rok 2003;
b/ analiza projektu budżetu gminy i podział środków finansowych na rok 2003.

16 stycznia 2003 – posiedzenie Komisji Budownictwa i Infrastruktury:
a/ uchwalenie planu pracy Komisji na rok 2003;
b/ analiza projektu budżetu gminy na rok 2003;
c/ omówienie zamierzeń realizacyjnych w zakresie planu zagospodarowania przestrzennego, kanalizacji, oświetlenia ulic i remontów dróg.

21 stycznia 2003 – posiedzenie Komisji Ochrony Środowiska i Rolnictwa:
a/ podsumowanie działalności i realizacji planów Komisji w III kadencji;
b/ opracowanie planu pracy na rok 2003;
c/ analiza projektu budżetu gminy na rok 2003.

27 stycznia 2003 – posiedzenie Komisji Edukacji, Sportu i Rekreacji:
a/ odwołanie imprezy „Narciarski Bieg Jaworza” z uwagi na brak odpowiednich warunków atmosferycznych;
b/ organizacja lodowiska w Gimnazjum w Jaworzu.

28 stycznia 2003 – posiedzenie Komisji Budżetu i Finansów:
a/ analiza wniosków i uwag do projektu budżetu gminy na rok 2003 zgłoszonych przez poszczególne komisje problemowe;
b/ przyjęcie wspólnych wniosków do uchwały budżetowej gminy na rok 2003.

Opracował: Zdzisław Niemczyk



JUBILEUSZE



Złote Wesela

We wtorek 28 stycznia, już w pięknie odnowionej, sali ślubów Urzędu Gminy Jaworze odbyła się podniosła uroczystość wręczenia „Medalu za Długoletnie Pożycie Małżeńskie” nadane przez Prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego, czterem parom dostojnych Jubilatów, którzy przez pół wieku wierni złożonej przysiędze na dobre i złe byli i będą razem.

W tym roku zaszczytu tego doznali:

Państwo **Stefania i Wasyl Lemeczowie**, którzy dochowali się jednej córki, jednego wnuka i dwoje prawnucząt. Pani Stefania była pracownikiem Zakładów Pił i Kos w Wapienicy, p. Wasyl pracował w Nadleśnictwie Wapienica i w Kółku Rolniczym w Jaworzu.

Państwo **Emilia i Jan Reisowie**, którzy dochowali się trzech synów, córki i troje wnucząt. Pani Emilia pracowała w Pegeerze w Jaworzu, Gminnej spółdzielni w Jasienicy i Kółku Rolniczym w Jaworzu, p. Jan pracował jako kierowca ciągników.

Państwo **Aniela i Karol Pilorzowie**, którzy dochowali się syna, dwóch córek, pięciu wnuczek i wnuka. Pani Aniela pracowała w handlu jako sprzedawca, p. Karol prowadził prywatne Przedsiębiorstwo Budowlane.

Państwo **Zuzanna i Emil Szczugiel**, którzy dochowali się córki i wnuka. Pani Zuzanna była gospodynią domową, zaś p. Emil prowadził warsztat szewski.

Zgodnie z tradycją kierownik Urzędu Stanu Cywilnego p. **Elżbieta Szrom** witając Jubilatów i towarzyszących im gości dokonała prezentacji nowo wybranych władz samorządu gminnego w osobach:

Wójta gminy **Zdzisław Byłoka**, przewodniczącego Rady Gminy **Piotra Krzemienia** oraz zastępcę wójta gminy **Romana Grenia**.

Jako urzędnik państwowy, wyraził woli Prezydenta RP wójt gminy Jaworze, zwracając się do Jubilatów, drżącym ze wzruszenia głosem powiedział:

Dostojni Jubilaci!

Mija 50 lat od chwili, małżeńskim przyrzekając miłość i wiarę, szacunek i

Przyrzeczenie to zawiedziecie się na sobie, że i złe, wspomagać się wzajemnie wspólną radością.

Przyrzeczenia tego złożonych zdarzeń losowych. długich lat wiele radosnych i pewno smutne i przykre. was jeszcze bardziej.

Teraz możecie wysiłki i stwierdzić, że nie poszły jakże szybko minęły te lata. o zapewnienie codziennego bytu dzieci i ich przyszły los. Nie pięćdziesięciu latach wspólnego tamtych młodzieńczych lat.

Szczególnie zaś by Dostojni, czcigodni

pewno wdzięczne są wam wasze dzieci a Urząd Gminy w Jaworzu w dowód społecznego uznania dla trwałości małżeństwa i rodziny wystąpił do Prezydenta RP o odznaczenie za długoletnie pożycie małżeńskie.



Od lewej siedzą: Emilia Reis, Wasyl Lemecz, Stefania Lemecz, Zuzanna Szczugiel, Aniela Pilorz

Stoją: Roman Greń, Jan Reis, Emil Szczugiel, Piotr Krzemień, Karol Pilorz, Zdzisław Byłok, Elżbieta Szrom. Fot. Jadwiga Roik

gdy związaliście się związkiem sobie nawzajem dozgonną przyjaźń.

składaliście z ufnością, że nie będziecie dzielić razem dobre w ciężkich chwilach i cieszyć się

dotrzymaliście mimo wielu Było na pewno w ciągu tylu pięknych chwil ale były też na Wszystkie te przeżycia związały

podsumować swoje 50-letnie one na marne. 50 lat to wiele, ale Płynęły we wspólnej trosce rodzinie, o dobre wychowanie każdemu jest dane, by po pożycia mógł myślami wrócić do

obchodzić Złote Gody.

Jubilaci. Za trud i poświęcenie na

Swoje wystąpienie zakończył życzeniami długich lat życia w dobrym zdrowiu i serdecznej opieki osób najbliższych.

Aktu dekoracji okolicznościowym „Medalem” jaworzańskich Jubilatów dokonał Wójt w asyście przewodniczącego Rady, zastępcy Wójta i kierownika USC, którzy wręczyli wzruszonym do głębi serca Małżonkom pamiątkowe, kryształowe wazony oraz wiązanki kwiatów.

Po zakończonej części oficjalnej przyszedł czas na pamiątkowe zdjęcia i życzenia od najbliższych i przyjaciół, po czym odbyło się przyjęcie w sali obrad Urzędu Gminy. Tam już wszyscy razem przy lampce szampana, kawie, herbatce i słodkich ciasteczkach snuli wspomnienia wracając pamięcią do tamtych minionych lat.

Ja również wzruszony tym podniosłym wydarzeniem przyłączam się w imieniu własnym i redakcji „Echa Jaworza” z najgorętszymi życzeniami dla dostojnych Złotych Jubilatów na kolejne lata wspólnej wędrówki wśród najbliższych i przyjaciół.

Marian Zygmunt

Uwaga! Urząd Stanu Cywilnego w Jaworzu zwraca się z prośbą do Jubilatów (i ich rodzin) których Złote Gody przypadają na bieżący rok, o wcześniejsze poinformowanie o tym fakcie USC w Jaworzu.



GMINNE KOMUNIKATY

Lista przewoźników

Na podstawie art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach i pkt. II Uchwały Nr XXVI/138/2000 Rady Gminy Jaworze z dnia 28 grudnia 2000r., **przypominamy wszystkim właścicielom nieruchomości położonych na terenie Gminy Jaworze o obowiązku zawarcia umów na wywóz odpadów komunalnych i nieczystości ciekłych z przewoźnikiem który posiada zezwolenie wydane przez Wójta gminy Jaworze i przechowywania dowodów płacenia za takie usługi przez okres 12 m-cy.**

Informujemy, że były i nadal będą przeprowadzane kontrole wywiązywania się mieszkańców z powyższego obowiązku tj. posiadania umów i dowodów płacenia za w/w usługi.

Lista przewoźników posiadających zezwolenie na wywóz nieczystości ciekłych:

1. Wywóz ścieków – Transport – Pan Franciszek Strzelec 43-384 Jaworze ul. Bielska 354 – tel. (0 33) 8 172 852;
2. Usługi Rolniczo-Transportowe – Pan Andrzej Kuś 43-385 Jasienica 974 – tel. (0 33) 8 152 380;

3. Usługi Ciągnikiem Rolniczym – Pan Jan Bathelt 43-384 Jaworze ul. Średnia 13 – tel. (0 33) 8 172 474;

4. Transport ciężki, wywóz ścieków s.c. Pan Eugeniusz Żak i Pan Leszek Pietras 43-384 Jaworze ul. Bielska 227 – tel. (0 33) 8 172 334.

Lista przewoźników posiadających zezwolenie na wywóz odpadów komunalnych:

1. Zakład Oczyszczania Miasta „TROS-EKO” Sp. z o.o. – 43-450 Ustroń ul. Bażantów 17 – tel. (0 33) 8 542 975;
2. Firma „KONTRANS” – 43-430 Skoczów Pogórze 253 – tel. (033) 8 530 392; 8 530 457;
3. Zakład Oczyszczania „FANEX” s.c. – 43-430 Skoczów ul. Krzywa 4 – tel. (0 33) 8 533 446;
4. Przedsiębiorstwo Techniki Sanitarnej „ALBA” Sp. z o.o. 43-100 Tychy ul. Zwierzyniecka 6 – tel. (0 1033 32) 227 40 34; 227 40 35;
5. Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe Pan Tadeusz Gaik – 43-386 Świętoszówka Biery 183 – tel. (0 33) 8 152 831;
6. „WTÓRBET I” Pan Józef Stekla – 43-512 Janowice, ul. Janowicka 308 – tel. (0 33) 8 184 558.

SEGREGACJA ODPADÓW KOMUNALNYCH W GMINIE JAWORZE

Przypominamy mieszkańcom gminy Jaworze, że w 2003 r. na wiosnę i na jesień zostanie organizowana zbiórka odpadów segregowanych tj. szkła, plastiku, oraz puszek przez Zakład Oczyszczania Miasta "Tros-eko" Sp. z o.o. Prosimy mieszkańców gminy Jaworze o składowanie ich w kolorowych workach, które zostaną dostarczone nieodpłatnie przez pracowników firmy "Tros-eko" **wśród posesji z którymi zawarto umowę na wywóz odpadów komunalnych**. Zbiórki odbędą się w wyznaczonych terminach n/w harmonogramu. Odbiór wymienionych surowców wtórnych będzie odbywał się nieodpłatnie. Wszelkich dodatkowych informacji dotyczących segregacji udziela firma "Tros-eko" Sp. z o.o. pod numerem telefonu 8542975 lub Urząd Gminy w Jaworzu pod numerem telefonu 8172195 wew. 14.

HARMONOGRAM ZBIÓRKA SZKŁA, PLASTIKU, PUSZEK

Jaworze Dolne	* ulice z 1 poniedziałku miesiąca	10.05.2003 r.	04.10.2003 r.
Jaworze Dolne	* ulice z 1 wtorku miesiąca	17.05.2003 r.	11.10.2003 r.
Jaworze Średnie i Dolne	* ulice z 2 wtorku miesiąca	24.05.2003 r.	18.10.2003 r.
Jaworze Nałęcz	* ulice z 3 wtorku miesiąca	31.05.2003 r.	25.10.2003 r.

* ulice z których wg harmonogramu w danym dniu miesiąca są wywożone odpady stałe

Znakowanie bydła na terenie gminy Jaworze

Urząd Gminy w Jaworzu informuje, że osobą upoważnioną przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Biuro Powiatowe w Bielsku-Białej, do znakowania bydła na terenie gminy Jaworze jest Pan **Julian Greń** zam. ul. Cisowa 92 w Jaworzu tel. 8172589.

Wobec powyższego, prosimy wszystkich zainteresowanych rolników i mieszkańców Jaworza sprawą zakolczykowania, dokolczykowania bydła oraz wypełnienia odpowiednich formularzy o kontakt z w/w osobą.

Przygotowała: **Dominika Młyńska-Lasek**

UWAGA ROLNICY!

Komunikat Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa Delegatury Zamiejscowej w Bielsku-Białej

W związku ze zbliżaniem się nowego sezonu obrotu materiałem siewnym Kierownik Delegatury Zamiejscowej w Bielsku-Białej Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Katowicach ostrzega rolników przed nabywaniem u przypadkowych sprzedawców niekwalifikowanego materiału przeznaczonego do siewu lub sadzenia. Rolnicy powinni mieć na uwadze fakt, że uzyskanie zadawalającej produktywności i opłacalności upraw zależy w głównej mierze od stosowania odpowiednich nasion zarejestrowanych odmian roślin lub sadzeniaków ziemniaka. Od początku lat 70-tych uznaje się, że wśród czynników plonotwórczych ponad 50% udział stanowi właściwej jakości materiał siewny. Uwzględniając, że uprawa zbóż i ziemniaków zajmuje ważną rolę w rolnictwie wprowadzono ustawą dn. 24 listopada 1995 r. o nasiennictwie regulacje ograniczające obrót nasionami zbóż i sadzeniakami ziemniaka wyłącznie do materiału urzędowo kwalifikowanego, stąd producenci prowadzący plantacje nasienne obowiązani są do przeprowadzenia procedury urzędowej kwalifikacji plantacji wymienionych roślin rolniczych przed wprowadzeniem do obrotu nasion zbóż lub ziemniaków jako materiał przeznaczony do siewu lub sadzenia. Kwalifikacje plantacji nasiennych prowadzi się wg jednolitych zasad wynikających z przyjętych Systemów Nasiennych ODCE (Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju). Tylko materiał siewny wyprodukowany na plantacjach urzędowo ocenianych jest legalnie wprowadzany do obrotu i gwarantuje spełnienie określonych przepisami wymagań jakości, czystości i tożsamości odmianowej oraz zdrowotności.

Szczególnie ważną rolę odgrywa stosowanie kwalifikowanych sadzeniaków ziemniaka z uwagi, że jest to gatunek rozmnażany wegetatywnie i jest on stale porażany przez organizmy szkodliwe, w wyniku czego w każdym kolejnym rozmnożeniu następuje spadek plonu. Z uwagi na niewielką powierzchnię kwalifikowanych plantacji nasiennych sadzeniaków ziemniaka w Polsce istnieje niedobór na rynku nasiennym kwalifikowanych sadzeniaków. Stąd rolnicy bardzo często stosują do sadzenia ziemniaki niekwalifikowane kupione na targowiskach lub w sprzedaży obwoznej co ma fatalne skutki dla zdrowotności roślin i jest jednym z powodów niskiego plonowania ziemniaków. Stosowanie kwalifikowanych sadzeniaków ziemniaka obniża ryzyko produkcji rolnej i ogranicza rozprzestrzenianie organizmów szkodliwych.

Nabywcy powinni identyfikować materiał siewny oferowany do sprzedaży na podstawie urzędowej etykiety (wzór obok), w której zaopatrzone są opakowania jednostkowe z materiałem siewnym. Etykiety urzędowe są drukami ścisłego zarachowania i są wydawane wyłącznie przez właściwy terenowo Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa. Wymiary etykiet, kolor i wymienione na etykietach dane są dostosowane do regulacji Systemów Nasiennych ODCE.

Szczegółowo: niebieski kolor etykiet przewidziany jest dla kwalifikowanego materiału roślin zbożowych tj. pierwszego i drugiego rozmnożenia K1 i K2 materiału elitarnego (bazowego). Natomiast z powodu ograniczenia ilości rozmnożeń sadzeniaków ziemniaka niebieskimi etykietami oznaczone są rozmnożenia kwalifikowane jako oryginał i kl. A. Coraz rzadziej do obrotu wprowadzane są partie materiału zakwalifikowane jako elitarny, dla nich przewidziana jest etykieta w kolorze białym.

Wzór etykiety (strona pierwsza)

INSPEKCJA NASIENNA
GŁÓWNY INSPEKTORAT
00-930 WARSZAWA, ul. Wspólna 30

Nasiona zgodne z regulacjami i standardami EC (EKG/ONZ)
The seed complies with EC (ECE/UN) rules and standard
Les semences répondent aux règles et normes CE (CEE/ONU)
Das Saatgut entspricht den Gemeinschaftsregeln und EG (EG/ONU) –
Normen
Le sementi sono conformi alle normative e prescrizione CE (CEE/
ONU)

Wzór etykiety (strona druga)

Gatunek

Odmiana

Informacje dodatkowe

Numer partii	Masa	kg
Data plombowania		
Nazwa i adres przedsiębiorcy		

Numer etykiety.

Niżej podajemy najbliższe punkty handlowe rozprowadzające materiał kwalifikowany.

Adresami innych punktów sprzedaży dysponuje Urząd
Gminy w Jaworzu tel. 8 172 195 wew. 14.

FHPU „EKOROL” Skoczów
Maria Machej
43-430 Skoczów ul. Raszki 10, tel. 853-15-40

Firma Handlowo-Usługowa
„MARPOL” Marek Krywult
Mazańcowice 254
43-391 Mazańcowice

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe
„ARGOL” Leszek Kaliski
43-385 Jazienica, ul. Strumieńska 829,
tel. 8153-665, 8152-355

Firma Handlowa „Donex”
Anna i Jan Donocik
43-430 Skoczów
ul. Górny Bór 5

Gminna Spółdzielnia „SCH” Skoczów
43-430 Skoczów
ul. Mickiewicza 4
tel. (033) 533 383 -5

Przedsiębiorstwo Handlowe
Krzysztof Holeska
43-436 Górki Wielkie 646
tel. 539-150

PPH s.c. „KORZEC”
ST. Czechowski, F. Szabelski
43-392 Międzyrzecze Górne 165
tel. 815 57 07, 0605 03 50 15

**Sprawozdanie z działalności przedstawiciela
Gminy Jaworze
– radnego III kadencji Rady Gminy Jaworze
Piotra Krzemienia – w strukturach
Stowarzyszenia Rozwoju i Współpracy Regionalnej
„OLZA” z siedzibą w Cieszynie.**

- 1.) Do struktur Stowarzyszenia Rozwoju i Współpracy Regionalnej „OLZA” z siedzibą w Cieszynie powołany zostałem w drodze wyboru przez RG Jaworze (uchwała nr XV/99/2000 RG Jaworze z dnia 29.02.2000r.), po rezygnacji z tej funkcji złożonej przez radnego Rudolfa Galocza na własną prośbę.
- 2.) Do najważniejszych zadań jakie udało się zrealizować oraz w których uczestniczyliśmy jako gmina zaliczyć należy:
 - współudział w realizacji projektu REGIOTOUR tj. opracowanie /wytyczenie/ systemu tras rowerowych w obszarze Euroregionu Śląsk Cieszyński – Tešínské Slezko;
 - wdrożenie programu informacji przygranicznej w regionie Śląska Cieszyńskiego INFOREG 2000;
 - uczestnictwo w opracowaniu „Strategii Rozwoju Gospodarczego Gmin Ziemi Cieszyńskiej” /program LGPP „Partnerstwo dla Samorządu Terytorialnego”, w której gmina Jaworze została uwzględniona jako jedno z elementarnych ogniw Ziemi Cieszyńskiej, pomimo iż administracyjnie przynależymy do Powiatu Bielskiego;
 - uczestnictwo w szkoleniach z zakresu Wspólnych Funduszy Małych Projektów Euroregionalnych Phare CBC Polska – Czechy /przedstawiciele Urzędu Gminy/;
 - publikacje na temat działania Stowarzyszenia (...) „OLZA” w gazecie lokalnej „Echo Jaworza”;
 - zaproszenie na sesję Rady Gminy Jaworze w styczniu 2001 roku m.in. przedstawiciela Stowarzyszenia (...) „OLZA” – dyr. biura Bogdana Kasperka, który wyjaśnił radzie /przybyłym gościom/ cele, zadania oraz tematy jakimi zajmują się „OLZA”, a także co planuje na przyszłość;
 - przybliżenie mieszkańcom Jaworza idei działalności Stowarzyszenia (...) „OLZA” poprzez zorganizowanie stoiska z materiałami promocyjnymi i merytoryczną informacją, podczas kolejnej edycji „Jaworzańskiego Września” w roku 2001;
 - włączenie się gminy Jaworze do wspólnej prezentacji z gminami cieszyńskimi na łamach katalogu ofert inwestycyjnych BMB Promotions;

- uczestnictwo /ewent. dostarczenie materiałów promocyjnych/ w targach turystycznych w: Poznaniu, Warszawie, Katowicach, Bielsku- B, Brnie, Żylinie, Bratysławie i innych;
- regularne kontakty z przygranicznym CIE (Centrum Informacji Europejskiej) w Cieszynie (przekazywanie materiałów promocyjnych).

3.) Będąc radnym III kadencji RG Jaworze, jako powołany na społeczną funkcję członka Stowarzyszenia Rozwoju i Współpracy Regionalnej „OLZA” zawsze starłem się wywiązywać z postawionych przede mną obowiązków sumiennie i bardzo rzetelnie. Uczestniczyłem w większości organizowanych spotkań i posiedzeń, jeśli tylko byłem o nich w porę poinformowany.

Regularnie zdawałem sprawozdania na sesjach RG z prowadzonej działalności przez Stowarzyszenie (...) „OLZA” oraz o możliwościach uczestnictwa we wspólnych z innymi gminami cieszyńskimi programach przedakcesyjnych. Kilkakrotnie w szkoleniach i warsztatach takich brali także udział oddelegowani pracownicy UG Jaworze oraz osoby ściśle związane z promocją, turystyką i agroturystyką na terenie Jaworza.

Nie do moich kompetencji należało jednak wdrażanie proponowanych wspólnych projektów i programów, lecz pracowników UG w Jaworzu.

Stowarzyszenie Rozwoju i Współpracy Regionalnej „OLZA” z siedzibą w Cieszynie jest organem działającym z bardzo dużym rozmachem i zaangażowaniem. Efekty pracy stowarzyszeniowej są widoczne na terenie całego Śląska Cieszyńskiego po obu stronach Olzy. Z przynależności do struktur Stowarzyszenia „OLZA” gmina może czerpać wiele korzyści, pod warunkiem jednak iż będą podejmowane właściwe, skoordynowane kroki i decyzje w tym kierunku.

**Jaworze, styczeń 2003r.
Członek Stowarzyszenia (...) „OLZA”
z siedzibą w Cieszynie**

Piotr KRZEMIENI

**Sprawozdanie z działalności Gminnej
Biblioteki Publicznej w Jaworzu w 2002 r.**

Zbiory

W 2002 zbiory Biblioteki powiększyły się o 459 woluminów i wyniosły ogółem 9953 wol.

Ze środków samorządowych zakupiono 260 wol. za sumę 6571 zł. Biblioteka powiększyła swe zbiory również o książki подарowane przez czytelników. Było to 191 wol. Wartości 2430 zł

W zbiorce publicznej zebrano 189.30 zł, za które zakupiono 8 książek.

Struktura zakupionych książek przedstawia się następująco:

Literatura piękna – 151 wol.

Literatura dla dzieci i młodzieży – 141 wol.

Literatura popularnonaukowa – 167 wol.

Biblioteka prenumeruje 9 tytułów czasopism

Czytelnicy

Z usług Biblioteki korzystało 735 czytelników, którzy wypożyczyli 12.142 książki i 1002 czasopisma.

Z księgozbioru czytelnicy na miejscu skorzystało 1008 czytelników.

OGŁOSZENIE

**Rolniku czy jesteś zainteresowany
wapnowaniem gleb?**

Jeżeli tak, proszę skontaktować się
z Urzędem Gminy w Jaworzu pok. nr 14
w godzinach pracy Urzędu osobiście lub
telefonicznie tel. **817295 wew. 14**

**Wójt Gminy
Zdzisław Byłok**

Działalność informacyjna i warsztat informacyjny

Podstawę warsztatu informacyjnego Biblioteki stanowią katalogi, kartoteki oraz księgozbiór podręczny. Biblioteka posiada: katalog alfabetyczny, katalog tytułowy, kartotekę zagadnieniową oraz kartotekę artykułów z czasopism. Niestety biblioteka nie ma czytelnicy, a jedynie skromny kącik czytelniczy. Jest to miejsce indywidualnej pracy czytelnika.

W 2002 roku na miejscu w Bibliotece czytelnicy skorzystali z 1044 książek i 1538 czasopism.

Biblioteka udzieliła 392 informacji bibliotecznych, bibliograficznych i rzeczowych.

Stałymi odbiorcami informacji są dzieci oraz młodzież ucząca się w szkołach średnich.

Osoby piszące prace licencjackie i magisterskie również korzystały ze zbiorów dotyczących naszego regionu.

Biblioteka w 2002 r. znacząco zwiększyła liczbę czytelników i wypożyczeń.

Działająca przy Bibliotece grupa poetycka „Jawor” miała trzy spotkania autorskie.

Dwa w Książnicy Beskidzkiej w Bielsku-Białej, a jedno w Jaworzu.

Biblioteka stara się w miarę możliwości zaspokajać potrzeby edukacyjne, informacyjne i kulturalne mieszkańców Jaworza.

Założeniem i programem działania Biblioteki na dalsze lata jest to, aby mogła ona w lokalnej społeczności istnieć jako instytucja z jednej strony mająca tradycyjne i bezpośrednie kontakty z konkretną osobą - czytelnikiem, czytelnikiem drugiej powinna dysponować najnowszymi osiągnięciami techniki: komputerem Internetem – zaspokajając potrzeby środowiska, w którym działa.

Gminna Biblioteka Publiczna składa serdeczne podziękowania darczyńcom i wszystkim, którzy udzielają wsparcia i pomocy w jej pracy.

Dyrektor G.B.P w Jaworzu
Mgr Danuta Krzywołak - Worotyńska



NA SZKOLNYM PODWÓRKU

Nasza szkoła – Gimnazjum im. gen. broni St. Maczka w Jaworzu

Nie mam recepty na sukces, służę za to przepisem na niepowodzenie: Spróbujcie zadowolić wszystkich

Herbert Bayard Swope

Jest czymś naturalnym, że większość pracujących (bez względu na to czego praca dotyczy i jaka jest jej treść) chciałaby pracować skutecznie, być zadowolonym z efektów własnej pracy – słowem być skutecznym w działaniu i skutecznie osiągać zamierzone cele. Tak jest niewątpliwie i w przypadku naszego Gimnazjum. W roku szkolnym 2001/2002 po trzech latach nauki opuścili naszą szkołę pierwsi absolwenci... Jak wspominają te trzy spędzone z nami lata? Jakie szkoły wybrali? Czy osiągnęli zamierzone cele? Odpowiedzi na te pytania udzielają nam sami uczniowie tego pierwszego rocznika. Pamiętajmy wspólnie z nami niepokój przed pierwszym egzaminem gimnazjalnym, zadowolenie z osiągniętych wyników (bo były one dobre, osiągnięta przez uczniów średnia była

wyższa niż ta w bielskich gimnazjach), żmudne przygotowania do różnych konkursów, turniejów, ale i radość z osiągniętych wyników. To nasze Gimnazjum reprezentowały Ilona Kaulbert i Aleksandra Brandys jako finalistki,

a A.Brandys również jako laureatka ostatniego, trzeciego etapu konkursu przedmiotowego z języka polskiego w Katowicach – zwolniona z części humanistycznej egzaminu gimnazjalnego, z prawem wyboru dowolnej szkoły średniej.

Śledzimy losy naszych absolwentów. 85% uczniów dostało się do liceów i techników. To oni pilnie uczęszczali na prowadzone dodatkowo przez nauczycieli konsultacje przedmiotowe, uczęszczali na rozmaite zajęcia pozalekcyjne. Uczyli się przez trzy lata języka angielskiego i niemieckiego. Obecni gimnazjaliści mogą praktycznie sprawdzić swoje umiejętności językowe – współpracujemy ze szkołami niemieckimi i holenderskimi.

W bieżącym roku szkolnym oferta zajęć pozalekcyjnych została znacznie wzbogacona. W szkole działają następujące koła: muzyczne, plastyczne, polonistyczne – dziennikarsko – teatralne, lucznicze, sportowe, komputerowe, Ligi Morskiej i Rzecznej, Ligi Ochrony Przyrody oraz Klub Europejski. Prowadzone są również zajęcia wyrównawcze z matematyki, fizyki i chemii. W czasie ferii zimowych odbywały się w naszej szkole zajęcia komputerowe, lucznicze i sportowo-rekreacyjne dla zainteresowanych uczniów.

Nasze Gimnazjum współpracuje od początku swojego funkcjonowania z Akademią Pedagogiczną z Krakowa oraz w bieżącym roku rozpoczyna współpracę z Akademią Techniczną – Humanistyczną z Bielska – Białej. Planujemy wiele wspólnych działań.

Kameralny charakter szkoły, średnio dwudziestoduosobowe klasy stwarzają atmosferę sprzyjającą wszechstronnemu rozwojowi uczniów. Baza materialna szkoły pozwala na realizację zamierzonych celów, aczkolwiek wspólnie z Radą Rodziców podejmujemy działania, zmierzające do pozyskania dodatkowych, pozabudżetowych środków finansowych.

Czytelnicy „Echa Jaworza” byli na bieżąco informowani o wydarzeniach szkolnych, które miały miejsce w I semestrze bieżącego roku szkolnego. Podobnie atrakcyjne wydarzenia będą miały miejsce w II semestrze: w kwietniu Dzień Otwarty dla wszystkich zainteresowanych poznaniem naszej szkoły, rajd szkolny, na przełomie kwietnia i maja wymiany międzynarodowe.

Dorota Augustyn
dyrektor Gimnazjum im. gen. St. Maczka
w Jaworzu



Wystawa Szkolnego Koła Ligi Morskiej i Rzecznej podczas DNIA OTWARTEGO w Gimnazjum

FERIE W GIMNAZJUM

Zajęcia kółka komputerowego odbywały się co drugi dzień. Uczniowie mogli korzystać z internetu, programów multimedialnych oraz edukacyjnych gier komputerowych. Prowadzili również rozmowy sieciowe poprzez sieć lokalną. Charakter tych zajęć cieszył się dużą popularnością, uczniowie byli bardzo zadowoleni z tego, że mieli pełny dostęp do komputera i sieci globalnej.

Część uczniów przychodziła na zajęcia w celu uzupełnienia materiału z semestru pierwszego. W trakcie zajęć grupa uczniów przygotowywała się do konkursu internetowego „Ogrody czy hałdy? Gospodarka odpadami w mojej gminie.”

Gimnazjaliści wykonywali też praktyczne ćwiczenia z internetu wykorzystując zdobytą wiedzę na lekcjach informatyki w semestrze pierwszym.

mgr Janina Holeksa
mgr inż. Marzena Wajda-Parzyk
nauczycielki informatyki Gimnazjum

Zajęcia rekreacyjno-sportowe prowadzone były w pierwszym tygodniu ferii w dwóch grupach po sześć godzin lekcyjnych codziennie (trzy godziny na grupę).

I grupa – dziewczęta młodsze, klasy I-II
II grupa – dziewczęta starsze, klasy III

Zajęcia cieszyły się dużym zainteresowaniem młodzieży. Ze względu na niesprzyjające warunki atmosferyczne (deszcz, brak śniegu) odbywały się w sali gimnastycznej. Były to głównie gry zespołowe i rekreacyjne: tenis stołowy, koszykówka, siatkówka i dwa ognie.

Ponieważ w zajęciach w środę 28.01.03r. wzięli udział również nauczyciele, rozegrany został mecz piłki siatkowej nauczyciele – uczniowie grupa starsza.

Uważam, że tego typu zajęcia w czasie wolnym od nauki są jak najbardziej potrzebne. Młodzież, która nie wyjeżdżała nigdzie na ferie była bardzo zadowolona z przyjemnie spędzonego czasu.

mgr Małgorzata Białas-Stanisławska
nauczyciel wychowania fizycznego
Gimnazjum

W czasie ferii w szkole trenowała grupa łuczników. W codziennych dwugodzinnych zajęciach brało udział od dziewięciu do trzynastu osób.

Od 3.02 do 7.02 były prowadzone zajęcia sportowo-rekreacyjne. Młodzież podzielona na dwie grupy mogła w godzinach od 8.00 – 11.00 grać w piłkę koszową, siatkową czy minipilkę nożną. Ci, którzy uczestniczyli w akcji zimowej, chwalili sobie to, że stworzono im możliwość codziennego czynnego wypoczynku.

mgr Stanisław Czerwiński
nauczyciel Gimnazjum
trener łuczników

W zajęciach w czasie ferii uczestniczyło około osiemdziesięciu uczniów.

Wszyscy oni brali udział w warsztatach dotyczących programu profilaktyki alkoholowej i narkomanii. Zaangażowanie uczniów było duże, chętnie dyskutowali o problemach uzależnień. Otrzymali również sporą dawkę wiedzy dotyczącą skali zagrożenia narkomanią i alkoholizmem oraz konkretne informacje o instytucjach pomocowych – lokalnych i centralnych - oraz zakresie ich działania. Warsztaty i pozostałe zajęcia uważam za udane i widzę sens ich kontynuowania w trakcie kolejnych ferii czy wakacji.

mgr Agnieszka Ozimina
pedagog Gimnazjum

Przeprowadzone w czasie ferii zajęcia również uważam za udane. Jestem przekonana, że środki finansowe przeznaczone na ten cel zostały spożytkowane właściwie. Uczniowie naszej szkoły są zadowoleni z uczestniczenia w tych zajęciach. Życzę sobie, by w kolejnych brało udział więcej młodzieży. Mam nadzieję, że rodzice uczniów Gimnazjum docenili nasze starania związane ze zorganizowaniem tych zajęć. Oferta, z jaką wyszliśmy do uczniów, była urozmaicona - zajęcia komputerowe, sportowo-rekreacyjne, w tym również łucznicze oraz profilaktyczne. Sądzę, że w przyszłości wspólnie z uczniami wypracujemy ofertę szerszą, w której znajdują się również zajęcia kulturalne, artystyczne, w tym wyjazdy na ciekawe spektakle teatralne, wystawy, etc.

mgr Dorota Augustyn
dyrektor Gimnazjum

SZKOŁA PODSTAWOWA W JAWORZU

Miłośnicy Wilhelma Tella

Zarząd UKS „Dziesiątka” przesłał do naszej szkoły list z podziękowaniami za aktywny udział dzieci w zajęciach sportowych. Dzięki ogromnemu zaangażowaniu A.Skrzydłowska, B.Szczepaniak, J.Butkiewicz, G.Górna, B.Solarz, A.Hoczek, J.Solarz, S.Kruczek i I.Drózd godnie reprezentowali szkołę, klub i gminę w zawodach łuczniczych.

Poezja liczb

W tym roku szkolnym uczniowie SP ponownie przystąpili do konkursów matematycznych - po raz kolejny do Międzynarodowego Konkursu „Kangur” organizowanego przez WOM oraz pierwszy raz do Konkursu Matematycznego im. S.Banacha przygotowanego przez Gimnazjum nr 16 w Bielsku-Białej. Na drugi konkurs wystąpiliśmy 5 spośród 12 zgłoszonych prac (K.Dziamskiej, B.Solarz, J.Butkiewicz, P.Cholewik, M.Błaszczak). Poza częścią

matematyczną, zawierały one również wiersze. Trzeba przyznać, że nasi ścisłowcy wykazali się dużymi zdolnościami literackimi:

*Z matematyką idź przez życie,
Liczb w sklepie, kasie i zeszytach.
Przeliczaj euro na złotówki,
Procent wyliczaj tylko z główki.
Wzory, formułki i równania
Pamiętaj nawet bez pytania.
Bo gdy to umiesz, toś jest zuch.
Nie straszny ci jest żaden ruch:
W domu, na giełdzie, w banku, biurze.
Z matematyką tyś na górze!*

J.Butkiewicz

*Idę drogą, liczę chmury,
Idę lasem, liczę góry.
Więc najczęściej co mnie spotyka,
To jest matematyka!*

M.Kruczek

*Jeśli nie chcesz sprzątać śmieci,
Ucz się matmy, sama nie przyleci.
Matma mową bogów jest,
Ucz się jej, by gimnazjalny zdać test.*
M. Sienicki

„Komnata Tajemnic”

16 stycznia o godz. 11.30 zgasły światła w sali nr 1 bielskiego Kinoplexu i połowa SP z Jaworza przeniosła się w magiczny świat Harrego Pottera. Mieliśmy okazję skonfrontować swoje lekturowe wyobrażenia z wizją angielskich filmowców. Pomysł realizatorów przypadły uczniom do gustu i uznali oni ekranizację za cenne uzupełnienie książki. Rzeczywiście, trudno było pozostać obojętnym wobec piszczących mandragor i kompromitujących wykharta, szlachetnego Fawkesa czy próznego Lockharta.

Zimowy wypoczynek w Szkole Podstawowej

Na grudniowym posiedzeniu Komisji Edukacji, Sportu i Rekreacji przewodniczący A. Mucha wystąpił z inicjatywą zorganizowania przez jaworzańskie szkoły zimowisk lub innych form wypoczynku, informując jednocześnie, że organ prowadzący szkołę zapewni placówkom środki na ten cel. Dyrekcja szkoły natychmiast



Kulig u p. Steklów Fot. M. Hawelek

przystąpiła do opracowania odpowiedniego projektu „Małej formy wypoczynku zimowego”. Dotyczył on ustalenia liczby uczestników, zatrudnienia kadry, zapewnienia ciepłego posiłku i analizy kosztów. Rodzice poprzez wypełnienie deklaracji decydowali o udziale swoich dzieci w zajęciach. Organizując zimowy wypoczynek, konsultowaliśmy nasze poczynania z panią sekretarz UG I. Gryczką, której przedstawiono program, kosztorys oraz osoby odpowiedzialne za zajęcia. Po akceptacji projektu przez organ prowadzący, kierownictwo zimowiska powierzono M. Hawelek.

Z „Małej formy wypoczynku zimowego” skorzystało 94 dzieci, które przebywały pod opieką M. Kuś, R. Stekli, J. Sienickiej, R. Jędrzejko, I. Królak, T. Adamus, M. Rokoszewskiej, J. Kruszyńskiego. Doświadczona kadra nie pozwoliła się dzieciom nudzić. Uczestniczyły one w różnorodnych zajęciach: profilaktycznych (z panem policjantem i pedagogiem szkolnym), sportowych, plastycznych, muzycznych oraz grach, konkursach i zabawach. Spotkały się z ciekawymi mieszkańcami Jaworza: kapitanem żeglugi J. Ryrychem i starszym ratownikiem GOPR-u E. Golonką. Odwiedziły

Lodowy bal

25 stycznia aula SP zamieniła się w Pałac Królowej Śniegu. Na ścianach wisiały srebrne sopte i zamrożone lustra. Z sufitu zwisały oszronione balony i girlandy śniegu. Do sali wkroczyły postacie z baśni H.Ch. Andersena: Królowa Śniegu, Gerda, Kaj, Mała Cyganka, Stara Kobieta (niektóre miały licznych sobowtórów). Po balu nie zanotowano żadnych przeziębień. Lodowe wnętrza rozgrzewała na szczęście taneczna muzyka i emocje towarzyszące konkursom. Każdy mógł też liczyć na kubek gorącej herbaty i porcję regenerującej pizzy.

Tomasz Zdunek

Muzeum Flory i Fauny Morskiej bosmana Pasternego, Studio Filmów Rysunkowych oraz Kinoplex w Bielsku-Białej. Przyjemnie spędzili czas w Figloparku i na Pływalni „Delfin” w Skoczowie. Wielką atrakcją dla dzieci okazała się wizyta u państwa Steklów, kulig i ognisko z pieczeniem kielbasek. Nie zabrakło innych ciekawych pomysłów np. karnawałowego balu piżamowego.

W imieniu wszystkich dzieci dziękuję inicjatorom zimowego wypoczynku oraz organowi prowadzącemu za koordynację i zapewnienie środków na wyżej wymieniony cel.

**Dyrektor Szkoły Podstawowej w Jaworzu
mgr Maria Strzelczyk**

A tak napisała w liście do swej koleżanki Dominika Żabińska – uczennica klasy 5:

„W tym roku po raz pierwszy było w naszej szkole zimowisko. Przez dwa tygodnie bardzo miło i ciekawie spędziłam czas. Bawiliśmy się (poznałam wiele fajnych, nowych zabaw), chodziliśmy do kina i na basen. Odwiedzali nas ciekawi goście. Naprawdę było super!

Był także bal piżamowy. Wszyscy bardzo fajnie się przebrali, a jeszcze lepiej bawili.

Żałuj, że Cię tu nie było! ...”

Dominika zwana „Żabcią”

Przysłowia lutowe na luty

*Gdy w lutym burze, deszcze panują
dobry plon nam zwiastują.*

*Gdy mróz w lutym mocno trzyma,
wtedy już niedługa zima.*

*W lutym śnieg i mróz stały,
w lecie będą upały.*

*Gdy wiatr ostry w lutym wieje,
to rolnik ma dobrą nadzieję*

*Gdy luty z burzami,
prędko wiosna przed nami. Zebrały A. i B. Szpok*

Pamięci Antoniego Kobieli



Antoni Kobiela

W środę 15 stycznia 2003 roku najbliższa rodzina, krewni, jednostki i poczty sztandarowe Ochotniczej Straży Pożarnej oraz liczna rzesza przyjaciół, znajomych i dawnych współpracowników na niwie zawodowej i społecznej odprowadzali w żałobnej drodze ku wieczności

Antoniego Kobieli

zasłużonego pedagoga, strażaka oraz działacza państwowego i społecznego.

Antoni Kobiela urodził się 9 lutego 1915 roku w niezamożnej rodzinie robotniczo-chłopskiej w podbeskidzkiej wsi Jaworze. W miejscowym „Powszechniaku” był prymusem i stąd jego nauczyciele skierowali go najpierw do Szkoły Wydziałowej w Bielsku, a następnie, w związku ze zdradzonymi zainteresowaniami, do Seminarium Nauczycielskiego w Białej.

Od ojca Józefa, jaworzańskiego wójta oraz braci i krewnych strażaków od dziecka pobierał dogłębną edukację społecznikowską. Po zdaniu matury i odsłużeniu „podchorążówki” podjął swą pierwszą pracę nauczycielską w Rydułtowach. Najazd hitlerowski 1939 roku na Polskę przerwał mu dobrze zapowiadający się start zawodowy. Jako jeńiec wojenny z kampanii wrześniowej na przeszło pięć lat wyrwany został



z normalnego życia. Pod koniec października 1946 roku powrócił do rodziny i już 2 listopada przystąpił do zajęć w jaworzańskiej szkole, prowadził też chór kościelny i amatorski zespół teatralny. Następnie sprawował funkcję kierownika Szkoły Podstawowej w Jasienicy oraz bielskiego inspektora szkolnego. Stale podnosił swe kwalifikacje i uzyskał stopień magistra filologii polskiej na Uniwersytecie Warszawskim.

W swym długim żywocie przeszedł wszystkie szczeble strażackiej służby – od szeregowego druha począwszy, poprzez prezesa Zarządu Powiatowego i prezesa Zarządu Wojewódzkiego OSP w Bielsku-Białej i na szczytnej funkcji członka Zarządu Głównego OSP w Warszawie skończywszy. Prawie do końca swej długiej, pracowitej i ofiarnej drogi życiowej pełnił z pełnym oddaniem i zaangażowaniem strażacką służbę, również w szczególnie bliskiej jego sercu jaworzańskiej jednostce, która nadała mu honorowe członkostwo za wielkie dla niej poniesione zasługi i wierną służbę. Dla niej też, wraz z zespołem, opracował monografię historyczną pt. „125 lat OSP w Jaworzu”. Współpracował z różnymi wydawnictwami, jak np. „Kalendarzem Beskidzkim” „Echem Jaworza”...

Wiele również stanowisk sprawował w swej chlubnej działalności państwowo-samorządowej, którą rozpoczął w roku 1949 w charakterze przewodniczącego Gminnej Rady Narodowej. Następnie przez długie lata piastował odpowiedzialne urzędy – przewodniczącego Prezydium Powiatowej Rady Narodowej, prezydenta stolicy Podbeskidzia Bielska-Białej i wicewojewody bielskiego. W roku 1981 przeszedł na zasłużoną emeryturę, ale jego pasje społecznikowskie nie pozwoliły mu spocząć ani na chwilę, dopóki ciężka choroba nie przykuła Go do łoża boleści.

Jako bliski krewny Zmarłego pozwolę sobie na krótką dygresję – w naszych licznych spotkaniach i dysputach często przypominał mi swoją życiową dewizę – „Ze wszystkich sił, umiejętności i możliwości służyłem Bogu i Ojczyźnie”.

Za swą długoletnią i ofiarną działalność zawodową i społeczną – **Antoni Kobiela** – został uhonorowany najwyższymi orderami i odznaczeniami państwowymi, strażackimi, nauczycielskimi oraz licznych organizacji społecznikowskich.

Pamięć o Zmarłym i Jego wielkich dokonaniach będzie trwała na zawsze wśród nas.

Franciszek Karol Szpok



WYDARZENIA KULTURALNE

Kultura w sercach ludzi

17 stycznia w siedzibie bielskiego Starostwa Powiatowego odbyło się noworoczne spotkanie animatorów i działaczy kultury powiatu bielskiego. „Jakże często współcześni ludzie są zagubieni i osamotnieni, obojętni na otaczającą rzeczywistość. Ale jeśli nie ma kultury w sercach ludzi, to nie ma jej na pewno nigdzie. To właśnie kultura jest często płaszczyzną łączącą ludzi, łamiącą wzajemne uprzedzenia. To właśnie kultura odróżniać nas będzie od innych narodów, żyjących w Unii Europejskiej.” – zaakcentował starosta bielski **Andrzej Płonka**.

Na spotkanie przybyli także senator **Grażyna Staniszewska**, posłowie **Jacek Falfus** i **Edward Płonka** oraz dyrektor bielskiego Instytutu Teologicznego ksiądz profesor **Tadeusz Borutka**, wiceprezydent Bielska-Białej **Zbigniew Michniowski**, Zarząd i radni Rady Powiatu Bielskiego oraz przedstawiciele władz gmin naszego powiatu.

Uroczystość uświetnił koncert kolęd chóru „Hejnal” z Mażańcovic oraz wspaniała wystawa prac obrazów olejnych **Czesławy Bajek** – emerytowanej nauczycielki z Wilkowic, malarki i poetki. Pani Bajek zaprezentowała zebranych także kilka swoich wierszy, w tym pisanych gwarą.

Podczas noworocznego spotkania w Starostwie Powiatowym uhonorowano prezesów stowarzyszeń, które realizowały w roku ubiegłym zadania własne powiatu w zakresie kultury, w gronie którym znalazł się **Jerzy Kukla** – prezes Towarzystwa Miłośników Jaworza. Dyplomami gratulacyjnymi



wyróżniono także dyrektorów Gminnych Ośrodków Kultury i gminnych bibliotek w tym **Danutę Krzywolak – Worotyńską** – dyrektora Gminnej Biblioteki Publicznej w Jaworzu.

„Mam świadomość, że nie zawsze państwa oczekiwania odnośnie współpracy z powiatem, zwłaszcza te finansowe z uwagi na szczupłość budżetu, możemy spełnić. Mówię więc przepraszam. Pozwólcie Państwo, że dzisiaj w imieniu Zarządu i Rady Powiatu złożę serdeczne podziękowania za inicjatywy i przedsięwzięcia kulturalne, realizowane na terenie naszego powiatu. Dziękuję też wójtom, burmistrzom, radnym naszych gmin i powiatu za udzielone wsparcie dla kultury” – mówił starosta Andrzej Płonka.

W imieniu wyróżnionych za życzliwość, ciepłe słowa zrozumienia i sympatii podziękowania złożył prezes bielskiego oddziału Polskiego Związku Chórów i Orkiestr **Piotr Jakóbiec**, który zapewniał, że ludzie kultury nie zawiodą tych, którzy na nich liczą oraz udzielają finansowego wsparcia i pomocy.

Alina Macher

Fotografia na co dzień i od święta



Krzysztof Legendź
Fot. Katarzyna Legendź

Jaworzańska galeria Pod Groniem była w niedzielę 19 stycznia br. miejscem kolejnej, a pierwszej w tym roku imprezy kulturalnej. Warto w tym miejscu przypomnieć, że spotkania o takim charakterze, którym patronuje Towarzystwo Miłośników Jaworza, są otwarte i wszyscy chętni są tam bardzo mile widziani. Formę zaproszenia stanowią afisze, umieszczane na terenie Urzędu Gminy, w gablocie TMJ w centrum Jaworza oraz na przystankach autobusowych.

Wróćmy jednak do imprezy wspomnianej na początku.

Otóż było to spotkanie z fotografikiem, fotoreporterem i grafiką komputerowym **Krzysztofem Legendziem**. Połączone ono było z otwarciem wystawy jego prac, które można oglądać w Galerii jeszcze do końca marca.

Urodzony w Krakowie autor wystawy pasjonuje się fotografią od dzieciństwa. W latach osiemdziesiątych był członkiem Krakowskiego Towarzystwa Fotograficznego. W latach 1990-1994 pracował jako fotoreporter najpierw Gazety Krakowskiej, a następnie Gazety Wyborczej. Obecnie współpracuje z Bielskim Informatorem Kulturalnym, zajmuje się też zawodowo grafiką komputerową.

Krzysztof Legendź opowiedział zebrany o swojej fotograficznej pasji, o preferowanych przez siebie tematach (m. in. są nimi: człowiek i jego praca, detal architektoniczny), o fotoreporterskich przygodach i o wystawionych w Galerii pracach. Odpowiedział też rzeczowo i interesująco na liczne pytania zebranych gości, m. in. o technikę fotografowania i "obróbki" (także komputerowej) zdjęć, o sprzęt fotograficzny czy też archiwizowanie wykonanych prac.



Uczestnicy spotkania Fot. J. Roik

Spotkanie pozwoliło wszystkim obecnym uświadomić sobie, jak wielką rolę odgrywała w przeszłości i odgrywa nadal w naszym życiu fotografia: artystyczna, prasowa, ale też amatorsko-rodzinna, z którą prawie wszyscy mamy do czynienia na co dzień; pomogło też chyba wyjaśnić fenomen wzrostu popularności fotografii i wystaw fotograficznych w ostatnim okresie.

Spotkanie przebiegało w miłej i ciepłej atmosferze, do czego dodatkowo przyczynił się krótki recital muzyczny w wykonaniu **Marcina Szermańskiego**, zawodowo prowadzącego klasę gitary w Państwowej Ogólnokształcącej Szkole Muzycznej w Bielsku-Białej. Oprawa muzyczna spotkań Pod Groniem stała się już zresztą tradycją.

Wśród gości Galerii - uczestników spotkania, znaleźli się również przedstawiciele lokalnej władzy administracyjnej i samorządowej. Kończąc spotkanie pełna życzliwości wypowiedź wójta **Zdzisława Byłoka** pozwala żywić przekonanie, iż w Jaworzu już wkrótce powstanie Gminny Ośrodek Kultury, który godnie reprezentować będzie naszą miejscowość i wychodzić naprzeciw oczekiwaniom i potrzebom kulturalnym jej mieszkańców.

Małgorzata Kobiela-Gryczka

Galeria Pod Groniem zaprasza w niedzielę, 30 marca o godz. 15 na wernisaż malarstwa Pawła Kiermasza oraz występ zespołu śpiewaczego "Radostowiczanki".



Nabożeństwo ekumeniczne

W niedzielę, 19 stycznia br. po południu, w kościele rzymskokatolickim „Opactwa Bożej” w Jaworzu odprawione zostało nabożeństwo ekumeniczne w ramach „Tygodnia Modlitw o Jedność Chrześcijan”.

W tegorocznym nabożeństwie rozważano zdanie św. ap. Pawła z 2 Kor. 4/7a „Przechowujemy zaś ten skarb w naczyniach glinianych”. Kazanie wygłosił proboszcz parafii ewangelickiej **ks. Władysław Wantulok**. Teksty biblijne czytały lektorki obu parafii.

Wierzyć należy, że jedynie Bóg potrafi z błędów popełnionych w przeszłości wyprowadzić dobro, i o to Go na wspólnym spotkaniu modlitewnym proszono „...aby z Boga była owa przeogromna moc, a nie z nas”. (2 Kor. 4/7b)

RR



Świątowa! ALERT

Minęło 20 lat Teatrowi Piosenki ALERT działającemu przy IV LO im. Komisji Edukacji Narodowej w Bielsku-Białej.

Jubileuszowy koncert odbył się w dniu 7 lutego br. w Teatrze Polskim w B-B.

Po koncercie w auli szkoły spotkali się obecni i byli członkowie zespołu. Zjechało się wielu absolwentów z różnych stron kraju. Teatr założyła i od początku jego istnienia prowadzi, jaworzanka, mgr **Eryka Binek-Pytłowany**.

Działało w nim mnóstwo młodych ludzi, którzy przygotowali ponad 30 spektakli, wystawianych 20 – 40 razy w roku przy okazji różnych uroczystości.

Tą drogą życzymy pani ERYCE, jak i zespołowi, wiele jeszcze ciekawych imprez.

Redakcja „EJ”



Z KRONIKI POLICYJNEJ

Zdarzenia kryminalne na terenie gminy Jaworze w okresie 01.01.2003 do 31.01.2003 roku r.

1. W dniu 11 stycznia br. przy ul. Średniej n/n sprawca dokonał włamania do samochodu Nisan Almera poprzez rozbicie szyby w drzwiach pojazdu a następnie dokonał kradzieży panela radia JVC oraz dwóch zagłówek powodując szkodę w wysokości 1500 zł na rzecz Michała S. z Bielska-Biała
2. W dniu 25 stycznia br. przy ul. Średniej n/n sprawca dokonał włamania do domu letniskowego poprzez wyważenie drzwi balkonowych a następnie skradł pieniądze w kwocie 100 zł i 2 butelek wódki. Łączna suma strat wynosi 500 zł na rzecz Teresy W z Jaworza.
3. W dniu 25 stycznia br. Danuta W.. ul. Zdrojowa zawiadomiła, że jej nieletni syn T.W. grozi jej podpaleniem mieszkania. Sprawcę zatrzymano w Policji Izbie Dziecka w Bielsku-Białej.

Zastępca Komendanta
Komisariatu Policji w Jasienicy
ASP. Szt. Marek Gawlas

„Cudowne” przydrożne łączki

Jak grzyby po deszczu wyrosły wokół ulicy Bielskiej w Jaworzu (i dalej) łączki blaszanych „kwiatów”. Przejeżdżający tą trasą, zamiast cieszyć oczy zadbanymi domostwami i ich obejściami, spoglądają na sterty żelastwa, może potrzebnego, ale nie akurat w tym miejscu. Rodzi się tu pytanie: Kto wydawał pozwolenia na ich lokalizację, i jaka była jego wizja jaworzańskiego krajobrazu?

W sprawozdaniu z III sesji Rady Gminy IV kadencji czytamy, że wydano nakazy zadrzewienia czół tych składowisk. Wniosek może byłby słuszny gdyby składowiska były oddalone od skraju szosy o co najmniej 20, 30 metrów. Są one jednak tuż przy drodze, a więc krzakoterapia w tym nie wiele pomoże.

Tą sprawą winne się jaknajprędzej zainteresować służby budownictwa i gospodarki przestrzennej, tak gminy, jak i powiatu, ukrócając stanowczo „upiększanie” na siłę jaworzańskiego krajobrazu, i nie tylko.

R. R.



Z KART HISTORII

Beskid i Jaworze Wincentego Pola

Wybitny poeta, znakomity geograf i profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego – Wincenty Pol (1807 – 1872) – wiele razy przebywał w Beskidzie Śląskim, na Podbeskidziu oraz w Jaworzu. Czynił to nie tylko dla przyjemności, lecz również w aspektach literackich i naukowych.

W roku 1834 odwiedził Ziemię Oświęcimską i Wadowicką. Zachwycał się Kalwarią Zebrzydowską, Lanckoroną i Kętami. Wiele lat później, w roku 1843, razem z K.J. Łoborzewskim przedsięwzięł wyprawę do źródeł Wisły u podnóża Baraniej. Natomiast pod koniec swego pracowitego żywota, ociemniały już wtedy pisarz, w latach 1870 i 1871 spędzał wakacje w naszym podbłatniańskim Jaworzu, które wielbił w mowie i poprzez korespondencje m.in. w czasopiśmie warszawskim „KRAJ”. A pokochawszy uroki i walory przyrodnicze wsi, stał się gorliwym i niestrudzonym promotorem jej kuracyjnego rozwoju, stwierdzając – „Jaworze jest gdyby na uzdrowisko stworzone”.

Pobyty poety w Beskidach i u ich podnóża zaowocowały opracowaniami naukowymi oraz przepięknymi utworami poetyckimi. Pozwolę sobie przytoczyć jeden z nich pt. „Do zielonego Beskidu”, w którym przewija się – „jawor nad wodą schylony...”, jakby ku pamięci umiłowanego Jaworza. Pochwała Zielonego Śląska znalazła odzwierciedlenie w głównym dziele W. Pola – „Pieśń o ziemi naszej”. W jego „Dzielnach” – jak pisał przed laty w „Informatorze Kulturalnym Województwa Bielskiego” znany literaturoznawca Edmund Rosner – czytelnicy mogą znaleźć takie utwory, jak: „Do Wisły”, „Do zielonego krajobrazu”, „Legenda o założeniu miasta Kęt” oraz wiele innych.

W Bibliotece Jagiellońskiej w Krakowie znajduje się zbiór 50 listów Pola z lat 1871 – 1872, a więc z okresu gdy wypoczywał i kurował się w Jaworzu. Za E. Rosnerem publikuję fragment jednego z nich, pisanego z Jaworza do Antoniego Sośnickiego:

Wincenty Pol

Do zielonego Beskidu

Beskidzie graniczny! Beskidzie zielony!
 Od Boga pomiędzy narody rzucony!
 Coś źródła podzielił na morza, na dwoje,
 O, powiedz mi, powiedz! Czy jeszcze twe źródło
 Tak żywo jak dawniej i grają i pienią?
 Czy szumią twe lasy, jak dawniej, wesolo?
 Czy trzmielą tak smukło twe świerki wokóło?
 Czy sklepią się jeszcze twe buki jak wprzódy?
 A jawor, czy chyli się jeszcze do wody?
 Beskidzie zielony! W trzy rzędy sadzony!
 Beskidzie graniczny! Beskidzie kochany!
 I chłodem jelenim i mgłami owiany...
 Gdzież czasy są owe, gdy m konno tam hasał,
 Gdy serce i oczy po tobie pasał?
 To wąsik się ledwie na twarzy pisał,
 I świat mna jak świerkiem wyniosłym kolasał...
 A dzisiaj spoglądam, Beskidzie, w twe strony
 Żalośnie – jak jawor nad wodą schylony...

„Z Jaworza, dnia 11 lipca 1871

Mój Drogi Panie Antoni... My jesteśmy tu w Jaworzu od dni dziesięciu i Aniela poczęła pić zentycę... Tu w Jaworzu z nam bawi malarz Kotsis i był tu parę razy u nas. Jeden jego obraz został bardzo dobrze przyjęty. Jest to niejako tragedia domowa biednej rodziny góralskiej, tytuł tego obrazu jest „Ostatnia chudoba”, a tą chudobą jest koza. Żyd ją kupuje, Scena w chacie, gdzie wszystko wyraża nędzę i upadek. Postacie bardzo mówiące... w tym poemacie nieszczęścia”

Franciszek Karol Szpok

Światło z Cieszyna

3 marca 1747 roku w Cieszynie urodził się **Leopold Jan Szersznik** – historyk, bibliofil, architekt, a przede wszystkim pedagog i jezuita. Jeden z najwybitniejszych przedstawicieli oświecenia w naszym regionie.



Ks. Leopold Szersznik

Pierwsze lata życia upłynęły mu w domu przy zbiegu ul. Głębokiej i pl. Świętego Krzyża. Ojciec Jan był cesarsko-królewskim administratorem miasta, matka Joanna z domu Polzer odebrała staranne wykształcenie – znała łacinę i retorykę, umarła jednak w wieku zaledwie 27 lat. Młody Leopold odziedziczył po niej liczącą 600 książek bibliotekę, a także chęć zdobywania wiedzy. Nauki rozpoczęte

w domu rodzinnym kontynuował w cieszyńskim gimnazjum i na akademii w Olomuńcu. Tam w roku 1764 obronił pracę magisterską z filozofii, a także został członkiem Towarzystwa Jezusowego – zakonu jezuitów. Ze względu na swoje zainteresowania historyczne kontynuował studia w kolegium św. Klemensa w Pradze. Wkrótce też rozpoczął karierę naukową - napisana po łacinie praca o migracji Serbów została nagrodzona złotym medalem na Uniwersytecie w Lipsku i opublikowana w 1772 r. Rok, w którym Szersznik odniósł wielki sukces naukowy zbiegł się w czasie również ze szczególnym dla niego dramatem – likwidacją zakonu jezuitów.

W absolutystycznej monarchii Habsburgów do niszczenia wszelkich śladów zakonu przystąpiono bardzo gorliwie - zakonnicy posiadali dobre i niezależne od cesarza szkolnictwo, a na obszarze Czech sprzyjali nauczaniu w języku narodowym. W dopiero, co włączonej w wyniki I rozbioru Polski Galicji byli zakonem całkowicie polskim. Szczególnie istotnym dla nas wypadkiem była grabież przez cesarskich urzędników majątku misji jezuickiej w Białej Krakowskiej. Oceniany na ponad milion złotych majątek został w całości skonfiskowany. Po latach cesarscy urzędnicy oddali miejscowej parafii jedynie niedokończony kościół Opatrzności Bożej. W 1774 r. ukazał się dekret cesarski zobowiązujący do preferowania we wszystkich szkołach języka niemieckiego. Na niezależne od zaborcy, polskie szkolnictwo, trzeba było nad rzeką Białą zaczekać aż 130 lat. Przerwana została również kariera naukowa młodego jezuitę - temat migracji Serbów z terenów dzisiejszej Saksonii na Bałkany

podjęli badacze dopiero sto lat później. W tej sytuacji Szersznik skończył w 1774 r. w Pradze studia teologiczne i przyjął święcenia kapłańskie. Odrzucił natomiast proponowane mu stanowisko wojskowego kapelana w Dreźnie i wrócił w listopadzie 1795 r. do Cieszyna. Data powrotu zbiegła się z datą III rozbioru Polski.

Cieszyn przyjął go chłodno – nie było dla niego pracy. Nic dziwnego – po doświadczeniach wyniesionych z Pragi przyjechał do małego, prawie drewnianego miasteczka (liczyło wtedy ok. 2 tys. mieszkańców). Po latach wspominał, że żaden księgarz nie odwiedzał miejskich jarmarków, nie było także w tym czasie w Cieszynie księgarni. Dopiero w 1777 r. otrzymał posadę nauczyciela gimnazjum, awansując stopniowo na prefekta gimnazjum (rok 1787) i wreszcie na nadzorcę szkół ludowych na Śląsku Cieszyńskim (1804). Jako pedagog zwalczał naukę pamięciową, zastępując ją lekcjami poglądowymi, a podręczniki czeskie polskimi, często napisanymi własnoręcznie. Interesował się matematyką, inżynierią, geografią, a także tematyką religijną i kościelną. Doceniono również jego zdolności finansowe i inżynierskie – pracował jako kasjer gminy miejskiej, a po wielkim pożarze z 1789 r. nadzorował odbudowę spalonego miasta.

Dziełem jego życia była nowa biblioteka. Cały odziedziczony od ojca majątek przeznaczył na cele społeczne. Wykupił budynek dawnej szkoły jezuickiej, aby umieścić w nim swoje zbiory. Mimo likwidacji jego ukochanego zakonu żył bardzo skromnie, a za zarobione pieniądze kupował księgi, zabytki, zbiory map i minerałów – biblioteka w 1808 r. liczyła 12 tysięcy ksiąg, stając się biblioteką publiczną. Za zasługi dla miasta otrzymał tytuł honorowego proboszcza z prawem noszenia złotego łańcucha. Nie pragnął tego zaszczytu. Na dodatek musiał go opłacić kwotą 200 florenów. Dwa lata później ukazuje się drukiem dzieło jego życia – „Wiadomości o pisarzach i artystach z Księstwa Cieszyńskiego”. Umarł w roku 1814 – w wieku 67 lat. Pogrzebano go, jak sobie zażyczył – skromnie, przy kościele Świętej Trójcy. O „zakonniku bez zakonu” pamiętała Gwiazdka Cieszyńska publikując okazjonalne artykuły, a także współcześni. Artykuły na jego temat ukazały się w „Kalendarzu Beskidzkim” i „Głosie Ziemi Cieszyńskiej”. Z okazji 250-lecia urodzin Józef Golec napisał i wydał własnym sumptem książeczkę pt. „Ekslibris ks. Leopolda Jana Szersznika”.

Dariusz Klajmon

Uwaga! Uwaga! Uwaga! Szanowni Czytelnicy „Echa Jaworza”

Już od dawna „chodziła” mi po głowie myśl, aby do naszego gminnego miesięcznika wprowadzić jeszcze jedną rubrykę, niezmiernie ważką kulturowo, której tytuł brzmiałby – „Ocalmy naszą rodzimą gwarę od zapomnienia”. Dodatkowo dopingowały mnie w tych zamiarach zapytania starszych wiekiem jaworzan, którzy jeszcze dobrze pamiętają gwarową mowę swych „starzyków” i „ujców” i chętnie poczytaliby jakieś stale drukowane na łamach „Echa Jaworza” utwory gwarowe. Rozpocząłem zatem poszukiwania odpowiednich tekstów i natrafiłem na barierę nie do pokonania. Niegdyś w młodości rozczytywałem się w pouczających, a jednocześnie tryskających pysznym humorem nowelach **Walentego Krzyszczka**, nauczyciela i kierownika szkół w pobliskich Górkach i Międzyrzeczu. Były wtedy „pod ręką”, a obecnie, gdy postanowiłem „drukować w odcinkach” w „EJ”, za nic w świecie nie mogłem znaleźć ani jednego utworu – ani wśród jaworzan, ani nawet w Książnicy Beskidzkiej. Dobrze, że chociaż mój redakcyjny przyjaciel – **Roman Rucki** – od czasu do czasu zamieszczał w miesięczniku swe ciekawe gwarowe teksty.

Aż tu nagle i niespodziewanie spadła na mnie niczym „manna z nieba” książka znanego dobrze szeroko i daleko wybitnego fotografika – regionalisty – **Mieczysława Peterka** – zatytułowana „Tatowe spóminki”, zawierająca 33 arcydzieła, napisane w autentycznej gwarze śląsko-cieszyńskiej opowiadki. Ich rozmiar predysponował je do odcinkowego druku. Przestałem się więc „rozbijać” za Krzyszczem, a uchwyciłem się Peterka niczym „deski ratunku”.

W marcowym numerze „EJ” będę chciał przybliżyć naszym Czytelnikom postać autora, aby dowiedzieli się dokładniej „kto zaczął” i przytoczę jednocześnie „Wstęp” do jego dzieła pióra **Juliusza Wątroby**, wspaniałego poety i animatora kultury. A potem – miesiąc w miesiąc – „polecać” już jedną za drugą Peterkowe gwarowe „perelki”.

Na koniec jeszcze dwie sprawy. Mam przy powyższej okazji prośbę do jaworzan – jeżeli posiadacie własne, lub rodzinne teksty gwarowe, przekazujcie takowe do Redakcji, a postaramy się je w miarę możliwości publikować.

A rozpoczynając tę nową „gwarową rubrykę” pragnę nawiązać do tradycji w tym względzie dawnych śląskich czasopism. Mam nadzieję, iż Czytelnicy „EJ” będą z niej zadowoleni.

Franciszek Karol Szpok



KĄCIK RADNEGO

Co nowego w okręgu wyborczym nr 10

W miesiącu grudniu zorganizowano spotkanie z mieszkańcami i wyborcami okręgu nr 10. Uczestnicy spotkania, w liczbie około 50 osób, zapoznali się z planami realizacji swoich postulatów przedwyborczych. Po wyczerpujących odpowiedziach radnego i Wójta z posiadanych w tym czasie informacji zapowiedziano następne spotkanie na miesiąc styczeń. W międzyczasie wykrystalizowało się kilka spraw, które chcę przedstawić swoim wyborcom. W sprawie realizacji inwestycji „Chodnik przy ul. Bielskiej” po dostępie do materiałów, okazuje się, że poprzedni Zarząd Gminy Jaworze nie ujął w planie inwestycji dokończenie w 2003 r. chodnika.

Interwencja Wójta i Radnego Pana A. Pilcha u Starosty Powiatu pozwoli na ujęcie w planach Starostwa inwestycji w 2004 r. Wójt Gminy w przypadku posiadania środków obiecał realizować inwestycję etapami. Sprawa kanalizacji przy ul. Cyprysowej (odcinek od ul. Zdrojowej do Potoku Wysoki) – pozyskano środki unijne, zakończenie inwestycji w lecie 2003 r. oświetlenie ul. Cyprysowej i Sielskiej – brak dokumentacji technicznej, którą należy zlecić do wykonania przed rozpoczęciem inwestycji. Utwardzanie ul. Łubinowej - Urząd Gminy wystąpił o środki finansowe do Marszałka Województwa. Wójt Gminy pragnie pozyskać, również na remont tej drogi, środki z Unii Europejskiej. Sprawa przejazdu przez Potok Wysoki w rejonie ul. Wiejskiej – po dokończeniu remontu Potoku Wysoki do ul. Bielskiej, wykonawca podejmie się wykonania przejazdu.

Zapraszam mieszkańców i wyborców okręgu nr 10 na spotkanie z wyborcami w dniu 2 marca 2003 r. o godz. 16.00, na terenie „Skansenu”, gdzie będzie możliwość bliższego zapoznania się z realizacją zgłoszonych postulatów, jak również zapoznanie się z planami dotyczącymi Jaworza.

**Radny okręgu nr 10
Zygmunt Podkówa**



LISTY DO REDAKCJI

Odzew na anonim...

Należy, dnia 30 stycznia 2003 r.

W związku z anonimem podpisanym „UCZCIWI JAWORZANIE” – my należanie, będący przecież również jaworzanami, wzywamy autorów ulotki do wyjaśnienia nam czymże w ich oczach jest Należy, że z taką pogardą wyrażają się o nim w rozrzuconym po Jaworzu paszkwilu? Ulotka ukazała się po niespełna dwóch miesiącach od objęcia stanowiska wójta przez należanina, skąd więc wzięło się te „kilka miesięcy”? Wzywamy tych jaworzan, którzy niby je tak Kochają, a równocześnie wyraźnie pragną, aby działo się tu coraz gorzej, do zdjęcia masek, bo my z Należy wszyscy się pod naszym pismem podpisujemy.

Chcemy, by życie w naszej pięknej miejscowości toczyło się godnie, bez podziałów i napastliwych rozrób, bez uważania, że Należy jest czymś gorszym – tak, abyśmy nie stawali się pośmiewiskiem dla innych gmin.

Mieczysław Sobkowicz

BARBARZYŃSTWO

Do Redakcji EJ wpłynął bulwersujący list, którego autorka informuje, że przy ulicy Folwarcznej w Jaworzu, wokół dzikiego wysypiska śmieci, leży ściervo psa, któremu przed zabiciem zawiazano pysk by nie mógł szczekaniem się bronić a tulów owinięto kocem..

Również okrutny los spotkał szarego wilka. Pies uderzeniem w głowę został zabity, prawdopodobnie konał w mękach. Jego ściervo zostało wyspane z foliowego worka przy paśniku znajdującym się w pobliżu strzelnicy przy ul. Folwarcznej. Autorka listu stwierdza, że obydwa leżą tam już prawdopodobnie kilka tygodni dając świadectwo ludzkiego okrucieństwa. Jako dowód rzeczowy wykonała zdjęcie które zamieszczamy na str. 22.

Imię i nazwisko informatorki pozostawiamy do dyspozycji Redakcji.

PS. Zwracamy się z gorącym apelem do wszystkich posiadaczy psów by w porze nocnej nie wypuszczali swoich czworonogów poza ogrodzenia swoich posesji, gdyż goniąc luzem zbierają się w watahy czyhające na dziką zwierzynę, a także są agresywne wobec przechodniów.

Apelujemy do sumień mieszkańców by swoje psy traktowali jak swoich przyjaciół nie godnych barbarzyńskiego traktowania.

O wszystkich podobnych wypadkach prosimy informować Komisariat Policji.

Redakcja EJ

„Wrzos”

Taki los

Mówią, że pies
To przyjaciel.
Racja. Jest nim.
Przynajmniej
Chce nim być.
Ale czy ludzie
Tego sobie życzą?
Dla niektórych
Jest domownikiem.
Szanowanym,
Holubionym.
Dla innych
„wyrobnikiem”,
poniewieranym,
głodzonym,
zaniedbanym.
Człowiek
Jednemu zgotował
„człowieczy raj”,
Innemu
Straszny „psi los”.
Nie wszystkie
Ludzkie serca
Są równie czule.

PORADA

PROBOSZCZ RADZI MŁODEMU ŻONKISIOŃ:

LIERZ ZAUSZE
SIJUEJ ŻONIE I
NIGDY JEJ NIE
KONTROLUJ.

A DLACZEGO
MAM JEJ
NIE KONTROLOWAĆ?

ŻEBYS
MÓGŁ
JEJ
LIERZYĆ.

Małgosia Kropiek

- Wziąłeś prysznic? – pyta żona policjanta.
- Jak coś zginie, to zaraz na mnie.
- Nadal twierdzi pani, że mąż się powiesił? To w jaki sposób wytłumaczy pani te liczne guzy na jego głowie?
- On wziął do tego celu linę gumową.
- Powiedz Jasiu jakiegokolwiek zdanie.
- Koń ciągnie wóz.
- A teraz powiedz je w trybie rozkazującym.
- Wio!

Drodzy przyjaciele,

Klundert, dnia 17.12.2002r.

Niemal dwa miesiące po wyborach w Jaworzu usłyszeliśmy o zmianach personalnych jakie dokonały się w granicach zarządzania gminą. Ostatnie osiem lat owocnej współpracy z wójtem Czesławem Wierzbickim jak również cztery lata współpracy z przewodniczącym rady Andrzejem Pilchem, wspominamy z wielką przyjemnością. Przekazali nam bardzo wiele informacji na temat codziennego życia mieszkańców i wszystkiego co z nim jest związane. Dzięki nim dowiedzieliśmy się i zobaczyliśmy wiele na temat waszego kraju jego walorów krajobrazowych, kultury, sztuki itp., zdobyliśmy cenne doświadczenie i wiedzę, które mogliśmy przekazać wszystkim zainteresowanym mieszkańcom Klundert.

W obecnej chwili opuścili oni swoje stanowiska w gminie Jaworze, a my chcielibyśmy bardzo podziękować im za ciepło z jakim przyjmowano nas w Jaworzu, przyjaźń i zdobyte doświadczenie. Pozostanie to w naszej pamięci na zawsze. Pana Czesława Wierzbickiego i Pana Andrzeja Pilcha zapamiętamy jako głównych propagatorów współpracy i przyjaźni pomiędzy gminą Jaworze i Klundert, będziemy o tym pamiętać ilekroć spotkamy ich w przyszłości mimo, że nie będą już pełnili funkcji oficjalnych reprezentantów gminy Jaworze. Nie zapomnimy również o staraniach osób pracujących na rzecz pogłębiania więzów przyjaźni jak Jerzy Bisok, Marian Zygmunt i Roman Rucki i tych, których niestety nie sposób wszystkich wymienić, a którzy pozostaną dla nas przyjaciółmi

do końca życia. Bardzo dziękujemy za współpracę i wzajemne zrozumienie.

Wyrażamy nasze ogromne zaufanie dla nowego wójta pana Zdzisława Byłoka, jak również przewodniczącego rady pana Piotra Krzemienia. Zależy nam szczególnie na spotkaniu z panem Zdzisławem Byłokiem i wzmocnieniu podstaw na których opiera się przyjaźń pomiędzy gminami Klundert i Jaworze na przyszłość ...

W imieniu zarządu „Stichting Vriendschapsband Klundert Jaworze”

Kees Hendriks , przewodniczący
Andre van Westenbrugge , sekretarz

PS.

Ze swej strony, jako były sekretarz Komisji ds. Współpracy Zagranicznej i Krajowej Rady Gminy w Jaworzu pragnę również, tą drogą, podziękować nie tylko Przewodniczącemu i Sekretarzowi „Stichting Vriendschapsband Klundert-Jaworze”, ale też wszystkim innym członkom tego stowarzyszenia, za wszystkie kontakty, które poprzez nasze współpracujące komisje przyczyniły się do obopólnego zbliżenia się naszych gmin czy krajów.

Myślę, że zawiązane więzy przyjaźni, mimo samorządowego rozdzielenia, będą dalej odnawiane poprzez spotkania na naszej jaworzańskiej ziemi, a może też okazyjnie i w gościnnej Holandii.

Roman Rucki

Jaworze, dnia 10 lutego 2003 r.

Jadwiga Roik
43-384 Jaworze
ul. Zdrojowa

Redaktor Naczelny
KRONIKI BESKIDZKIEJ
P. Piotr Wysocki

SPROSTOWANIE

Z dużym opóźnieniem przeczytałam w Kronice Beskidzkiej nr 4 z dnia 23 stycznia 2003 r. artykuł pt. „Tajemnica karawanu” i jestem zdziwiona moją wypowiedzią na ten temat, która wymaga sprostowania.

Parę dni przed ukazaniem się artykułu rozmawiałam telefonicznie z dziennikarzem Kroniki Beskidzkiej, interesującym się losem karawanu, będącego własnością Parafii Ewangelicko-Augsburskiej w Jaworzu. Karawan ten pełnił swoje usługi przez kilkadziesiąt lat. Wiadomo, że nic nie trwa wiecznie. czasy się zmieniają, poruszanie się takim pojazdem dziś na pewno nie byłoby bezpieczne.

Ponieważ byłam w pełni przekonana, że karawan został ulokowany w pobliskim, parafialnym budynku gospodarczym, co uważałam za prawidłowe, nigdy z nikim na ten temat nie rozmawiałam.

Na pytanie dziennikarza, czy nie wiem, gdzie może znajdować się karawan, powiedziałam, że na pewno jest w budynku gospodarczym. Nigdy nie użyłam zwrotu, że: „Najprawdopodobniej spoczywa w jakiejś stodole” – bo nawet na myśl by mi nie przyszło takie przypuszczenie. W przypadku tej sprawy określenie „w jakiejś” wydaje mi się pogardliwe i nie jest w moim stylu.

Jestem przekonana, że dziennikarz rozmawiał jeszcze z innymi osobami i chyba pomylił wypowiedzi.

Z poważaniem

Jadwiga Roik

Kampania sprawozdawczo-wyborcza w SLD

W związku z mającym się odbyć na początku czerwca br. referendum o przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej oraz związanymi z tym aktem określonymi zadaniami, Krajowy Komitet Wykonawczy Sojuszu Lewicy Demokratycznej podjął decyzję o przyspieszeniu o pół roku kampanii sprawozdawczo-wyborczej. Zebrania sprawozdawczo-wyborcze w kołach SLD odbyły się do końca stycznia br., Zjazd Powiatowy SLD w Bielsku-Białej w dniu 15 lutego, Zjazdy Wojewódzkie odbędą się w marcu, a Zjazd Krajowy SLD w kwietniu 2003 roku.

Zebranie naszego Koła odbyło się w dniu 22 stycznia 2003 roku, w którym uczestniczył przewodniczący Rady Powiatowej SLD kol. Przemysław Koperski. Głównym tematem było podsumowanie kampanii wyborczej do samorządów lokalnych, jak również przyjęcie wniosków do pracy w przyszłości w tej materii. W wyniku wyborów samorządowych trzech naszych przedstawicieli zostało radnymi Gminy Jaworze, a kol. Andrzej Pilch, jako jedyny jaworzanin wybrany został do Rady Powiatu. Chciałbym w tym miejscu dodać, że Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP, jako jedyny w Jaworzu zorganizował spotkanie przedwyborcze kandydatów na radnych gminnych, powiatowych i do sejmiku wojewódzkiego oraz kandydatem na wójta gminy z mieszkańcami, w którym uczestniczyło ponad 90 osób.

Członkowie koła dokonali wyboru nowych władz: przewodniczącym ponownie wybrano kol. Zdzisława Niemczyka, zastępcą przewodniczącego kol. Rudolfa Galocza, a skarbnikiem kol. Eleonorę Golonka. Wybrano również 9 delegatów na Zjazd Powiatowy SLD. Aktualnie koło SLD w Jaworzu liczy 30 członków.

Oprócz działalności ściśle partyjnej, koło nasze nie zapominało o innych formach pracy, m.in. w dniu 4 sierpnia 2002 roku zorganizowano dla członków i sympatyków SLD wycieczkę autokarową na Święto Gorola do Jabłonkowa.

Zdzisław Niemczyk

Przy końcu zimy możesz przestać palić...

Uprzejmie zapraszamy
na pięciodniową kurację antynikotynową,
która odbędzie się w dniach od 17-21 marca 2003,
codziennie o godz. 18.00
w sali terapeutycznej na zapleczu Urzędu Gminy w Jaworzu.

Jest to skuteczna, metoda (bez środków
farmakologicznych), która pomogła setkom tysięcy ludzi.
Uczestnicząc we wspólnych zajęciach, łatwiej jest rozstać
się

z tym zgubnym nałogiem. Tobie też się uda.

Wstęp wolny!

Więcej informacji: tel. 817 26 80

*Chrześcijańska Służba Charytatywna
przy Kościele Adwentystów w Jaworzu*

*„O zapomnianym poradniku dla Twojego zdrowia,
„Losy Europy w prorocत्वach Biblii,
„największe zagrożenie dla współczesnego
chrześcijaństwa,,*

to tytuły trzech spotkań,
które odbędzie się Kościele Adwentystów DS
w Jaworzu w niedzielę:

16, 23 i 30 marca o godz. 18.00,

a na które to gorąco zapraszam
w imieniu organizatorów

pastor Paweł Ustupski

**KĄCIK LOKALNYCH POETÓW****„Łączki”**

„Wrzos”

Rozsiadły się przy drodze
Kolorowych blach łączki
Bo puściły fantazji wodze,
Pękły rozsądku „obraczki”.
Zamiast kwiatów woni,
Domowych schludnych obejść,
Wiatr metalu melodią dzwoni,
Która w naszą jaźń chce wejść.
Co zawiła ulica Bielska,
Że brak już kwiatów woni,
Że znikła naturalność sielska,
Co za nią oko lęz roni?
Gdyby przyroda miała
Wystawić nam cenzurki,
To jak dziatwa mała
Zjeżdżałyby one z „górk”.

**„Recepta”**

„Szafir”

Od lat jedno nurtuje
nas pytanie;
jak żyć?
Jakie proporcje
wartości zachować.
Tyle rozprawek
felietonów, referatów,
przewija się nam
przez ręce.
Szukamy recepty
w udreće;
jak żyć?
Naukowcy, mędrcy,
filozofowie,
gdzie owoc waszych
płodnych myśli,
którymi się tak obnosicie?
Czy któryś z was
ma receptę na życie?



„Jawor”

„Nasi królowie”

Czy potrafią kochać
- nie doznając bólu?
Tak jak kiepski znachor
rwą się do leczenia
siebie, balsamując,
lgną do świata królów
aby się na wieczność
odrodzić w kamieniach.

Iluz z naszych panów
tak daleko sięga,
by serce wydobyć
spod piersi panczerza
co zniewala go słabość,
czy złudna potęga
udająca namiastkę
wiernego rycerza?

Na nic się zdają
laury i tytuły,
gdy serce marmurowe
pod poszewką nosisz,
i u szczytu władczej
wielkiej kapituły
o ciepło dla niego
nie umiesz poprosić.



Spotkania lokalnych poetów odbywają się
w każdą pierwszą środę miesiąca
w Bibliotece Gminnej w Jaworzu o godz. 18.00
Wszystkich, którzy chcą się podzielić swoim dorobkiem
- ZAPRASZAMY



Dyrekcji Szkoły Podstawowej w Jaworzu
oraz wychowawcom, serdeczne wyrazy
uznania i podziękowania za zorganizowanie
wspaniałego zimowiska

składa mama Mariny.

Młode uczciwe małżeństwo
poszukuje mieszkania do wynajęcia
/kuchnia, łazienka/
najchętniej w okolicy Jaworza lub Jasienicy
w cenie do 400,00 zł wraz z mediami.
tel. 0504972316, 0692803518.

**Od nr 128 „Echa Jaworza” uruchomiliśmy bezpłatną rubrykę
„Szukam pracy”, „Dam pracę”, „Nieodpłatnie oddam...(rzeczy)”.**
Zainteresowanych zapraszamy. Ilość drukowanych reklam ograniczona.
Redakcja

Buduj z nami

P.H.U. DOMAL

Jaworze: Bielska 547 Skoczów: Bielska 52
tel. /fax (033) 8172888 tel. (033) 8530431, 0600634711,
8.30 - 16.30

Ceny brutto od np.:

Drzwi profilowane 214 zł
Drzwi drewn. wewn. 280 zł
Drzwi zewn. ociepl. 740 zł
Drzwi dębowe 2000 zł
Bramy garażowe na wymiar
Drzwi metalowe 1020 zł

Drzwi płytowe Włoszczowa
Okna dachowe Okpol
oraz
Eurookna drewniane i PCV
(HUMDREX, KOBIÓR, ALDO)
Parapety zewnętrzne, wewnętrzne,
schody, włazy, sztachety, okucia i inne.

RATY! RATY! I RABATY

RATY! RATY! I RABATY

SPRZEDAŻ I PRZERÓBKI

Koldry wełniane, pierzyny, koce
- wyroby gotowe i szycie.
Przeróbki pierzyn i puchu
Gręplowanie i pranie wełny

Genowefa Galińska

■ **solidnie** ■ **tanio**

Świętoszówka, ul. Ogrodowa 59
Tel. (033) 815 29 87



WEGA SP Z O.O. Jasienica, ul. Cieszyńska 493, Tel. 815 - 21 - 34
Pn-Pt 7.00 - 16.00, So. 7.00 - 13.00

Magazyny na terenie Spółdzielni „SAMOPOMOC” w JASIENICY

OFERUJEMY DO SPRZEDAŻY:

- opał
- drewno kominkowe
- materiały budowlane
- farby, lakiery, silikony, pędzle

**SKUP ŻELAZA
I METALI KOLOROWYCH**

ZAPRASZAMY

**KOMPLEKSOWE USŁUGI
KOMINIARSKIE**

- odbiory - kontrole
- czyszczenie -

Telefony: 817 36 79 0604870352

UWAGA! REKLAMODAWCY

Ogłoszenia reklamowe na dany miesiąc
przyjmowane są do jego drugiego wtorku
w sekretariacie Urzędu Gminy w Jaworzu.

CENY REKLAM:

Segment 9,2 x 4 cm 22 zł

Ogłoszenie drobne 0,60 zł za słowo

ZAKŁAD POGRZEBOWY - KUKLA - STEKLA
poleca:

- autokarawan
- trumny, urny
- chłodnię, kremację zwłok
- wieńce, wiązanki
- przewóz zwłok (cały kraj)
- kredytowanie usług (bezpocentowe)

KUKLA - tel. 817 32 02, 0606 311 139
Jaworze, ul. Nadbrzeżna 74

STEKLA
tel. 817 22 00

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE:

Redaktor naczelny - Franciszek Karol Szpok

Redaktorzy - Roman Rucki, Marian Zygmunt

Zdjęcia - Piotr Krzemień

Zdzisław Konecki - skład, Małgorzata Barut - kolportaż

Adres Redakcji: Urząd Gminy w Jaworzu, ul. Zdrojowa 82

43-384 Jaworze, tel. 817 21 95 lub 817 28 13

fax 817 28 71, telex 35 405

Druk: Drukarnia „TIMES”, Bielsko-Biała, ul. Krakusa 17, tel. 818 45 48

Redakcja nie zwraca nadsyłanych tekstów

oraz zastrzega sobie prawo skracania i opracowania redakcyjnego.

GAZETA UKAZUJE SIĘ POD KONIEC KAŻDEGO MIESIĄCA

Dobry i okrutny psi los - art. str. 18

Fot. P. Krzemień



Fot. Informatorika

Fotosy
Krzysztofa Legendzia
art. str. 14Pokaz pary tanecznej
na balu organizowanym
przez Radę Rodziców
18 stycznia 2003 r.Na zdjęciu
Szymon Bożek
uczeń Gimnazjum
i jego partnerka
z Czech
Michaela RiedlovaUczniowie
Gimnazjum
Ryszard Pietrzyk
i Artur Krehut
jako śpiewający
w spektaklu
„Romeo i Julia”Wojciech Sabo
i Magda Czader
jako
„Romeo i Julia”Kiermasz
prac uczniów
podczas Dnia
Otwartego
w Gimnazjum
14.XII.2002 r.Przydrożne
„łączki”
Fot. P. Krzemień
Art. str. 15Szczyrk
w zimowej
krasie
Fot. P. KrzemieńZimowe radości
Fo. P. Krzemień